

**FLAT TV**

**DVB-T**  
TERRESTRIAL



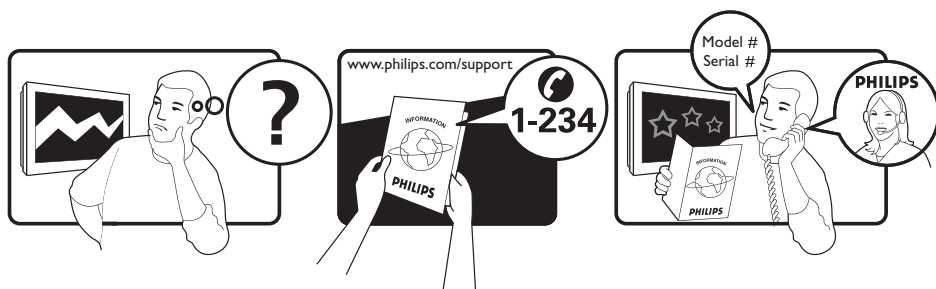
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

---

HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS

**PHILIPS**





Country	Number	Tariff
Austria	0810 000205	€0.07/min
Belgium	078250145	€0.06/min
Czech Rep	800142840	free
Denmark	3525 8759	local
Finland	09 2311 3415	local
France	0821 611655	€0.09/min
Germany	01803 386 852	€0.09/min
Greece	0 0800 3122 1280	free
Hungary	0680018189	free
Ireland	01 601 1777	local
Italy	840320086	€0.08/min
Luxemburg	40 6661 5644	local
Netherlands	0900 8407	€0.10/min
Norway	2270 8111	local
Poland	0223491504	local
Portugal	2 1359 1442	local
Slovakia	0800004537	free
Spain	902 888 784	€0.10/min
Sweden	08 5792 9100	local
Switzerland	0844 800 544	local
UK	0870 900 9070	local

This information is correct at the time of press.

For updated information, see [www.support.philips.com](http://www.support.philips.com)



## Újrafeldolgozás

A termék csomagolása újrafelhasználható. Forduljon a helyi hatóságokhoz a megfelelő elhelyezés érdekében.



## Elhasznált termékek selejtezése

Termék tervezése és gyártása során kiváló minőségű anyagokból és alkatrészeket használtunk, melyek újrafeldolgozhatók és újra hasznosíthatók. Ez az áthúzott szemetesedény szimbólum azt jelzi, hogy a termék megfelel a 2002/976/EC európai uniós irányelvnek. Kérjük, informálódjon az elektromos és elektronikai termékekre vonatkozó helyi szelektív hulladékgyűjtő rendszerről.

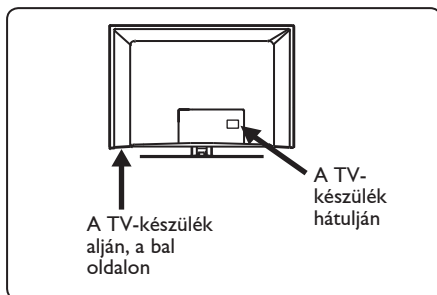
Kérjük, hogy a helyi szabályzás szerint cselekedjék, és ne helyezze a régi terméket a háztartási hulladék közé. A termék megfelelő elhelyezése segít megakadályozni a környezetre és az emberi egészségre ható negatív következményeket.

## Az elemek hulladékkezelése

A készülékkel mellékelt elemek nem tartalmazzák a higany és kadmium nehézfémeket. A kimerült elemek hulladékkezelésénél vegye figyelembe az országában érvényes, illetve helyi előírásokat.

## Termékinformáció

- A készülék modellszáma és szériaszáma a készülék hátlapján és alján (a bal oldalon) illetve a készülék dobozán található. A TV hátlapja A címke helye a TV alján, a bal oldalon




- A készülék készenléti állapotának energiafogyasztása kevesebb, mint 1 W.
- A TV-készülék energiafogyasztási adatai a TV hátulján található típuslapon található.
- A termékjellemzők részletes leírását a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) weblapon találja.

## ⓘ Megjegyzés

**A termékjellemzők és az adatok előzetes tájékoztatás nélkül megváltoztathatók.**

- Ha további segítségre lenne szüksége, forduljon bizalommal a helyi telefonos ügyfélszolgálatához. A megfelelő telefonszámokat és címeket a mellékelt Világ-garancia füzetben találja.

## Fontos tudnivalók

- Ez a készülék nem támogatja az AC3 audio-formátumot. Az audio módok közötti váltáshoz használja a távirányító  gombját.
- Egyes TV-antennák a TV-készüléktől kapják az áramot. Ez a készülék nem támogatja ezt a lehetőséget.

# Tartalom

<b>1</b>	<b>Bevezetés.....</b>	<b>3</b>	<b>10</b>	<b>Szolgáltatás beállítása.....</b>	<b>16</b>
1.1	Fontos információk.....	3	10.1	Új szolgáltatások felvétele .....	16
1.1.1	Állóképek a televízió-képernyőn .....	3	10.2	Minden szolgáltatás újratelepítése ....	16
1.1.2	Elektromos, mágneses és elektro- mágneses terek („EMF”).....	3	10.3	Szolgáltatások manuális telepítése ...	17
1.2	Mi a digitális televízió? .....	4	<b>11</b>	<b>Vétel ellenőrzése .....</b>	<b>18</b>
1.3	Digitális vagy analóg csatornák?.....	4	<b>12</b>	<b>Preferenciák .....</b>	<b>19</b>
<b>2</b>	<b>Biztonság .....</b>	<b>5</b>	<b>13</b>	<b>Hozzáférés korlátozása.....</b>	<b>20</b>
2.1	Általános információk.....	5	<b>14</b>	<b>Kedvencek listájának összeállítása .....</b>	<b>21</b>
2.2	Képernyőápolás .....	5	<b>15</b>	<b>Információ .....</b>	<b>22</b>
<b>3</b>	<b>A televízió kezelőszerveinek és csatlakozóinak áttekintése.....</b>	<b>6</b>	<b>16</b>	<b>Az Opciók menü használata ....</b>	<b>23</b>
3.1	Oldalsó kezelőszervek .....	6	<b>17</b>	<b>Tévé műsor.....</b>	<b>24</b>
3.2	Csatlakozók a készülék hátlapján.....	6	<b>18</b>	<b>Digitális teletext (MHEG) .....</b>	<b>25</b>
3.3	Oldalsó csatlakozók.....	6	<b>19</b>	<b>A Conditional Access Module (CAM – Feltételes hozzáférési modul) használata.....</b>	<b>26</b>
<b>4</b>	<b>Első lépések .....</b>	<b>7</b>	<b>20</b>	<b>Analóg programok automatikus hangolása .....</b>	<b>27</b>
4.1	Mielőtt elkezdené .....	7	<b>21</b>	<b>Analóg programok manuális hangolása .....</b>	<b>28</b>
4.2	Csatlakoztassa az antennát.....	7	<b>22</b>	<b>Programsorrend .....</b>	<b>29</b>
4.3	Tápkábel csatlakoztatása.....	7	<b>23</b>	<b>Csatornák névadása.....</b>	<b>30</b>
4.4	A TV-készülék bekapcsolása.....	7	<b>24</b>	<b>A kedvenc programok kiválasztása .....</b>	<b>31</b>
4.5	A távirányító használata .....	7			
<b>5</b>	<b>A távirányító funkciói .....</b>	<b>8</b>			
<b>6</b>	<b>Digitális főmenü és almenü áttekintése .....</b>	<b>10</b>			
<b>7</b>	<b>A televízió első bekapcsolása ..</b>	<b>13</b>			
<b>8</b>	<b>Az információs sáv.....</b>	<b>4</b>			
8.1	Az információs sáv tartalma.....	14			
8.2	Szimbólumok jelentése.....	14			
<b>9</b>	<b>Szolgáltatáslista .....</b>	<b>15</b>			
9.1	Szolgáltatások átrendezése.....	15			
9.2	Új TV-csatornák megnézése vagy Új rádióállomások meghallgatása.....	15			

<b>25</b>	<b>Szolgáltatások .....</b>	<b>32</b>		
25.1	Időzítő .....	32	32.4	Műholdvevő csatlakoztatása.....
25.2	Szülői ell.....	33	32.5	DVD-lejátszó, kábeldekóder vagy játékkonzol csatlakoztatása .....
25.3	Gyerekzár .....	34	32.6	DVD-lejátszó, műholdvevő vagy kábeldekóder csatlakoztatása .....
25.4	Aktív vezérlés .....	34	32.7	PC csatlakoztatása.....
<b>26</b>	<b>Kép- és hangbeállítások.....</b>	<b>35</b>	32.8	Digitális fényképezőgép, videokamera, játékkonzol csatlakoztatása .....
<b>27</b>	<b>A kép és hang alapbeállítások használata .....</b>	<b>36</b>	32.9	Fejhallgató.....
<b>28</b>	<b>Képformátum.....</b>	<b>37</b>	<b>33</b>	<b>Hibaelhárítás .....</b>
<b>29</b>	<b>Teletext .....</b>	<b>38</b>	<b>34</b>	<b>Kifejezések magyarázata .....</b>
<b>30</b>	<b>A készülék használata számítógépes monitorként.....</b>	<b>40</b>		
30.1	A számítógépes berendezés csatlakoztatása.....	40		
30.2	TV-készülék beállításainak vezérlése csatlakoztatott számítógéppel. ....	40		
<b>31</b>	<b>A TV műsort HD (Nagy felbontású) módban is nézheti 4 I</b>			
31.1	A HD berendezés csatlakoztatása... 4 I			
31.2	TV-készülék beállításainak vezérlése HD módban .....	4 I		
31.3	Válasz. Üzem mód a Funkciók menüben .....	42		
31.4	Display (native 1080) (Kijelző (native 1080)) a Features (Szolgáltatások) menüben .....	42		
31.5	Támogatott bemeneti formátumok .....	43		
<b>32</b>	<b>Külső eszközök csatlakoztatása .. .....</b>	<b>44</b>		
32.1	Videomagnó vagy DVD-felvevő csatlakoztatása.....	44		
32.2	Dekóder és a videomagnó csatlakoztatása.....	44		
32.3	Két videomagnó vagy egy videomagnó és egy DVD-felvevő csatlakoztatása.....	45		

# 1 Bevezetés

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a televíziókészüléket. Ebben az útmutatóban az új televíziókészüléke üzembe helyezéséhez és működtetéséhez szükséges információkat találja.



Amennyiben a használati útmutató esetleg nem ad választ a TV-készülékkel kapcsolatos problémájára és a Hibaelhárítás című fejezet sem segít, vegye fel a kapcsolatot a helyi Philips ügyfélszolgálattal vagy szervizközponttal. Részleteket a Világ-garancia füzetben. Kérjük, mielőtt a Philips ügyfélszolgálatát hívná, készítse elő a készülék modellszámát és szériaszámát (ezeket a készülék hátlapján vagy alján, illetve a csomagoláson találja).

## 1.1 Fontos információk

### 1.1.1 Állóképek a televízió-képernyőn

A LCD és plazmaképernyők sajátossága, hogy ha ugyanazt a képet hosszú ideig jelenítik meg, utána egy ideig a képernyőn marad a kép kontúrja. Ez a beégés jelensége. A televízió általános használata folyamatosan mozgó és változó képek megjelenítését jelenti a képernyőn.

Az állóképek listája (ez nem teljes lista: Ön más jelenségeket is észlelhet):

- TV- és DVD-menük: DVD-lemez tartalmának megjelenítése;
- Fekete keret: amikor a képernyő jobb és bal oldalán fekete keret jelenik meg. Ilyenkor ajánlatos a képformátumot úgy beállítani, hogy a kép kitöltse a teljes képernyőt;
- TV-csatorna logója: ha fényes és tartósan van jelen, problémát okozhat. A mozgó- és kis kontrasztú képek kevésbé okozzák a képernyő egyenlőtlen öregedését;

- Tőzsdei információk a képernyő alsó részén;
- Vásárlási tv-csatornák logója és árlisták: fényes és folyamatosan vagy ismétlődően jelenik meg a televízió-képernyő ugyanazon a helyén.
- Az állóképek közé tartoznak még a logók, a számítógépes grafikák, az idő kijelzés, a teletext és a 4:3 módban megjelenített képek, a statikus képek és karakterek stb.



#### **Tipp:**

Televízió nézés közben csökkentse a kontrasztot és a fényerőt.

### 1.1.2 Elektromos, Mágneses és Elektromágneses terek („EMF”)

- A Royal Philips olyan termékeket gyárt és forgalmaz fogyasztói részére, melyek, mint minden elektromos berendezés, általánosságban képesek kibocsátani és fogadni elektromágneses jeleket.
- A Philips üzletpolitikájának egyik legfontosabb elve, hogy minden szükséges egészségügyi és biztonsági intézkedéssel ellátja készülékeit, hogy azok megfeleljenek minden rájuk vonatkozó jogi rendelkezésnek, és jóval a gyártás időpontjában érvényes EMF szabványokon belül maradjanak.
- A Philips elkötelezte magát amellett, hogy olyan termékeket fejleszt és gyárt, melyek nem okoznak egészségügyi károsodást.
- A Philips kijelenti, hogy amennyiben termékeit használati céljuknak megfelelően használják fel, akkor a termék használata biztonságos a jelenlegi tudományos ismeretek tükrében.
- A Philips aktív szerepet játszik a nemzetközi EMF és biztonsági szabványok megalkotásában, mely lehetővé teszi, hogy a Philips további fejlesztéseket hajthasson végre e szabványok minél gyorsabb alkalmazására a termékeiben.

## 1.2 Mi a digitális televízió?

A digitális televízió a hagyományos készülékeknel jóval több lehetőséget kínál, és az analóg tévéknél megszokott interferenciától is mentes. A digitális készülékek alapvetően átformálják a tévészés élményét. Sokkal nagyobb például a szélesvásznú programok kínálata. A digitális csatornák számos programot szélesvásznú formátumban sugároznak, ezt az analóg készülékek nem képesek jó minőségben reprodukálni.




A digitális tévék emellett számtalan interaktív szolgáltatást is nyújtanak. A távirányító segítségével olyan funkciókat érhet el, mint például a digitális teletext, amely sokkal tisztább, mint a hagyományos teletext-rendszer. Miközben ön a kedvenc műsorát nézi, egyszersmind a műsorral kapcsolatos információkat is megjelenítheti, és ez tovább fokozza a tévészés élményét. Megtekinthet továbbá egy elektronikus műsorfűzetet, amely a hagyományos műsorfűzetekhez hasonlóan megjeleníti a digitális programok listáját.

## Megjegyzés

- A készülék digitális üzemmódban való használatára vonatkozó információkat a 6-tól 19-ig terjedő fejezetekben találja. A készülék analóg üzemmódban való használatára vonatkozó információkat a 20-tól 29-ig terjedő fejezetekben találja.

## 1.3 Digitális vagy analóg csatornák?

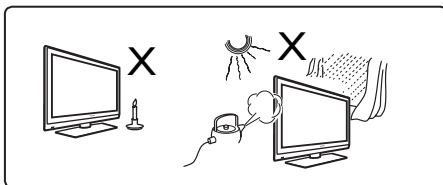
Amikor a TV-t először bekapcsolja, a készülék **Digital (Digitális)** üzemmódban indul.

A digitális és analóg üzemmódok közötti váltáshoz használja a távirányító  gombját. Csatornaválasztáshoz használja a **P + / -** vagy  –  gombokat.

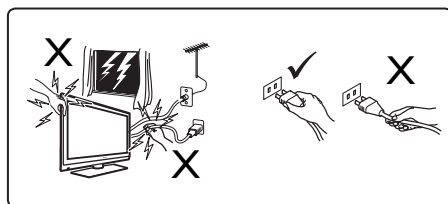


## 2.1 Általános információk

- 1** A 25 kg-nál nehezebb tévékészülékek felemeléséhez és szállításához két ember szükséges. A tévékészülék nem megfelelő kezelése súlyos sérülést okozhat.
- 2** Ha a tévékészüléket valamely felületre lehelyezi, ügyeljen, hogy az vízszintes legyen, és bírja el a készülék súlyát.
- 3** Ha a tévékészüléket falra kívánja felszerelni, akkor a készülék felfüggesztését ne saját maga végezze el. Ezt a műveletet képzett szerelőnek kell elvégeznie. A nem megfelelő felfüggesztés miatt a tévékészülék veszélyessé válhat.
- 4** A tévékészülék falra szerelése előtt ellenőrizze, hogy a fal bírja-e a készülék súlyát.
- 5** Felfüggesztés előtt nem kell az összes csatlakozást létrehozni, de a kábeleket be kell dugni a TV-készülék megfelelő csatlakozóiba.
- 6** Bárhová helyezi vagy függeszti a tévékészüléket, ügyeljen rá, hogy a levegő szabadon áramolhasson a szellőzőnyílásokon keresztül. Ne helyezze a tévékészüléket zárt területre.
- 7** Ne helyezzen nyílt lángot, például égő gyertyát a tévékészülék közelébe.
- 8** Ne helyezzen vízzel töltött vázát a tévékészülék tetejére vagy közelébe. A készülékbe ömlő víz áramütést okozhat. Ne használja a készüléket, ha víz érte. Azonnal húzza ki a tápkábelt a hálózati csatlakozóból, és ellenőriztesse a készüléket egy tévészerelővel.
- 9** Ne tegye ki a tévékészüléket vagy a távirányító elemeit közvetlen hőhatásnak, napfénynek, esőnek vagy nedvességnek.



- 10** Ügyeljen arra, hogy ne csatlakoztasson egyszerre több készüléket ugyanarra a hálózati csatlakozóaljzatra, mert túlterhelheti a rendszert, ami tűzhöz vagy elektromos áramütéshez vezethet.
- 11** Ne hagyja a készüléket készenléti módban hosszabb ideig. Húzza ki inkább a készülék tápkábelét a fali csatlakozóból.
- 12** A tápkábelt a dugasznál, ne a vezetéknel fogva húzza ki. Ne használjon kilazult hálózati csatlakozóaljzatot. A csatlakozódugót teljesen dugja be az aljzatba. A laza illeszkedés elektromos kisüléseket okozhat, ami tüzet eredményezhet.



- 13** Ne csatlakoztasson túl sok készüléket ugyanarra az elektromos aljzatra. A túl sok készülék túlterhelést okozhat, ami tüzet vagy áramütést eredményezhet.

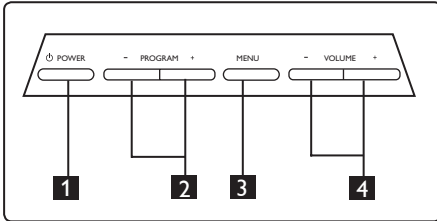
## 2.2 Képernyőápolás

- 1** A védőréteget csak azután távolítsa el, miután a készüléket véglegesen felszerelte a falra, vagy elhelyezte a tartó állványon, és a csatlakozásokat összedugta. Óvatosan mozgassa!
- ⓘ Megjegyzés**  
A televízió képernyőjének tisztításához csak a mellékelt puha törlőkendőt használja.
- 2** Ne használjon túlságosan átnedvesített törlőkendőt. Ne használjon acetont, toluolt vagy alkoholt a TV-készülék tisztításához. Biztonsági okokból a készülék tisztítása előtt mindig húzza ki a tápkábelt az aljzatból.
  - 3** Ne érintse, ne nyomja, ne dörgölje, és ne üsse meg a képernyőt kemény tárggyal, mert ez karcot, horzsolást okozhat, ami a képernyő végleges megrongálódását okozhatja.

### 3 A televízió kezelőszerveinek és csatlakozóinak áttekintése

#### 3.1 Oldalsó vagy felső szabályzók

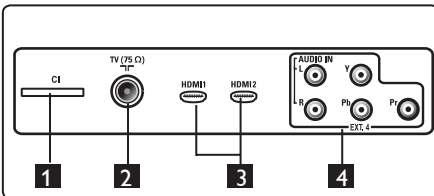
Az oldalsó vagy felső szabályzókkal kezelheti a be- és kikapcsolást, a menüt, a hangerőt és programszámokat.



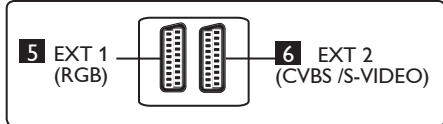
- 1 POWER** (Tápkapcsoló) : a készülék be- és kikapcsolásához.
- 2 PROGRAM + / -** : a programok kiválasztásához.
- 3 MENU** (Menü): menük megjelenítése és bezárása. A PROGRAM + / - gombok segítségével kiválaszthatja a menüelemet, míg a VOLUME + / - (Hangerő + / -) gombokkal beléphet a kiválasztott menübe a beállítások elvégzéséhez.
- 4 VOLUME + / -** (Hangerő + / -): a hangerő szabályozására.

#### 3.2 Csatlakozók a készülék hátlapján

Ezek a csatlakozók a TV-készülék hátlapján találhatók és lefele néznek.



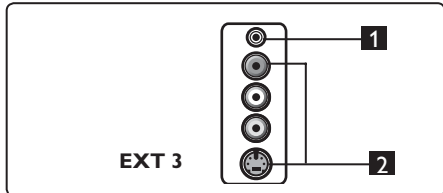
Ezek a csatlakozók a TV-készülék hátlapján találhatók, és hátrafele néznek.



- 1 CI (Common Interface – Általános illesztőfelület) csatlakozóaljzat:** CAM (Conditional Access Module – Feltételes hozzáférési modul) vagy „smartcard” kártya csatlakoztatásához.
- 2 TV-antenna csatlakozó aljzata:** Csatlakoztassa az antenna dugaszát a 75  $\Omega$  -os aljzatba.
- 3 HDMI 1 / HDMI 2:** jelátalakító doboz (set-top-box), DVD lejátszó/rögzítő, nagy felbontóképességű berendezés vagy személyi számítógép csatlakoztatásához.
- 4 EXT4:** hasonló csatlakozóval szerelt DVD, dekóder csatlakoztatásához.
- 5 EXTI (RGB) és 6 EXT2 (CVBS/ S-VIDEO):** DVD lejátszó/rögzítő, videomagnó vagy ilyen (ún. „scart”) csatlakozóval ellátott dekóder csatlakoztatásához.

#### 3.3 Oldalsó csatlakozók

Ezek a csatlakozók a TV-készülék oldalán találhatók.



- 1 Fejhallgató** : ezen az aljzaton keresztül csatlakoztathatja a fejhallgatóját.
- 2 Audio Video:** digitális fényképezőgép vagy videokamera és hasonló eszközök csatlakoztatásához.


## 4 Első lépések

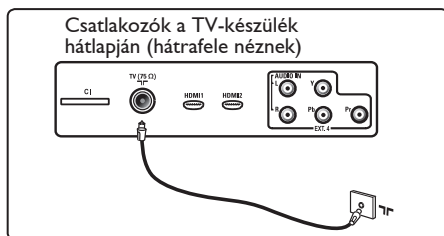
### 4.1 Mielőtt elkezdéné

#### Figyelmeztetés

Falra szerelés előtt nem kell az összes csatlakozást létrehozni, de a kábeleket be kell dugni a TV-készülék megfelelő csatlakozóiba.

### 4.2 Csatlakoztassa az antennát

Dugja be ütközésig az antenna csatlakozódugóját a TV-készülék hátulján a 75  $\Omega$  -os  antenna csatlakozóba és a fali antenna csatlakozóba.



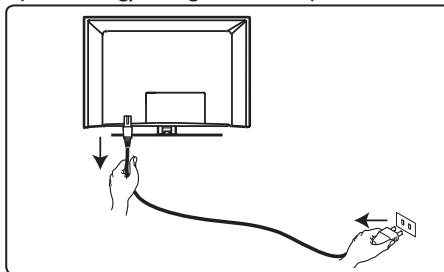
### 4.3 A tápkábel csatlakoztatása és kihúzása az aljzatból

(Plazma TV) - FIGYELEM: Ez egy I. osztályba sorolt berendezés. Ezt a készüléket védőföldeléses csatlakozással ellátott hálózati aljzathoz kell csatlakoztatni.

A tévékészüléken a tápáram kapcsolója használatos a készülék csatlakozásának megszüntetésére.

Bizonyosodjon meg arról, hogy a tápkábel megfelelően csatlakozik-e a hálózati aljzatba és a TV-készülék tápcsatlakozó aljzatába.

Az elektromos hálózatról való lecsatlakozáshoz húzza ki a kábelt a tévékészülék hátoldalán lévő csatlakozó aljzathoz, vagy a dugaszt a fali aljzathoz.



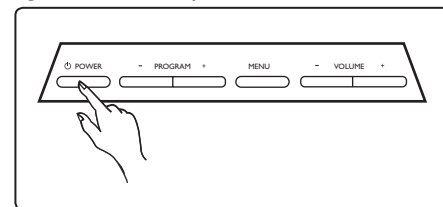
Ellenőrizze, hogy az otthonában elérhető hálózati feszültség megfelel-e a TV-készülék hátulján lévő címkén feltüntetett feszültségértéknek.

#### Figyelmeztetés

Amennyiben a TV-készülék forgótalppal vagy -karral felszerelt, bizonyosodjon meg arról, hogy forgatáskor nincs-e terhelés a tápkábelen. A leterhelt vezeték meglaízthatja a csatlakozásokat, ami meghajlást illetve tüzet okozhat.

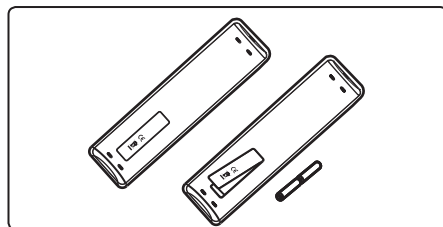
### 4.4 A TV-készülék bekapcsolása

- A készülék bekapcsolásához nyomja meg oldalt a **POWER** (Tápkapcsoló) gombot. Egymás után kék/zöld jelzés jelenik meg néhány másodpercre, és a képernyő kiláágosodik.
- Ha a készülék készenléti állapotban marad (vörös jelzőfény), nyomja meg a **PROGRAM + / -** gombot az oldalsó vezérlógombok közül, vagy a **P + / -** gombot a távirányítón.

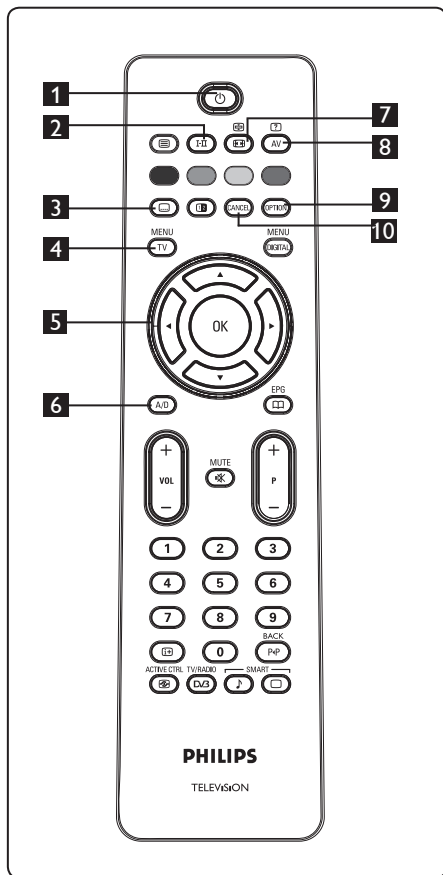


### 4.5 A távirányító használata

Helyezze be a távirányítóhoz kapott 2 elemet. Az elemek behelyezésénél ügyeljen a (+) és (-) végek megfelelő társítására (az elemtartó belsejében látható jelekhez).



## 5 A távirányító funkciói



### 1 Készenléti állapot

A TV-készülék készenléti állapotba kapcsolásához. A TV-készüléket a gomb ismételt megnyomásával, vagy a - , + / - vagy gombokkal kapcsolhatja be ismét.

**Megjegyzés:** amikor a TV-készülék be van kapcsolva, az utoljára használt üzemmódban indul.

### 2 Hangzás

A programok hangzási módját váltogathatja: **Stereo** és **Nicam Stereo** módból **Mono** módba. Kétnyelvű programok esetében válassza a **Dual I** vagy **Dual II** lehetőséget (a képernyőn jelezett módon, az ezt lehetővé tevő közvetítések esetén). Digitális módban az **I-II** a választható szinkronnyelveket jeleníti meg. Kényszerített mono hangmód kiválasztásakor vörös Mono felirat jelenik meg.

### 3 Feliratok

Digitális üzemmódban ezzel a gombbal aktiválható vagy deaktiválható a felirat.

### 4 MENU

A TV analóg menüelemeinek előhívásához vagy bezárásához.

### 5 Kurzor mozgatása felle/balra/jobbra

Ezzel a 4 gombbal választhatja ki a menüelemeket, és végezheti el a beállításokat.

### 6 Analóg vagy digitális üzemmód

Ezzel a gombbal válthat a TV-készülék analóg vagy digitális üzemmódja között.

### 7 Képformátum

(Lásd: 37. oldal.)

### 8 AV

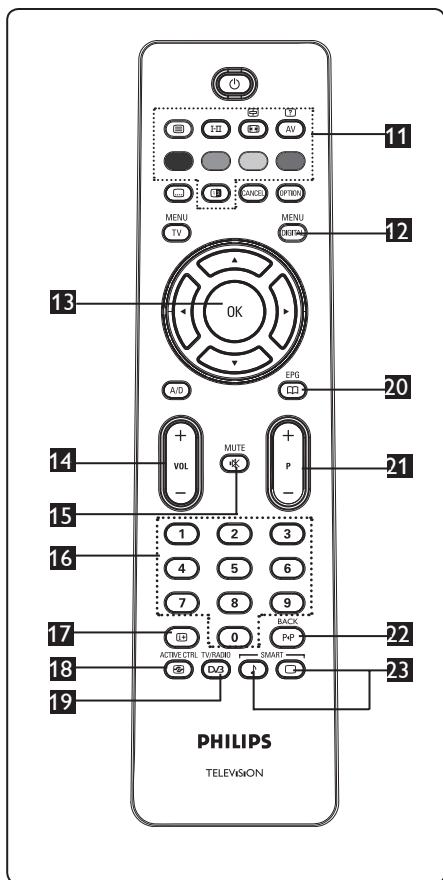
A forráslistát jelenítheti meg a TV (analóg), digitális TV vagy a csatlakoztatott perifériás berendezések (EXT1, EXT2, EXT3, EXT4, HDMI 1 vagy HDMI 2) kiválasztásához. A forrás kiválasztásához használja a gombokat, a kiválasztás megerősítéséhez pedig a / gombot.

### 9 Opciók

(Lásd: 23. oldal.)

### 10 Visszalépés

Digitális módban ezzel a gombbal léphet ki az MHEG teletextből, ha azt a színes gombokkal nem lehet megtenni.



# 11 Teletext

(Lásd: 38–39. oldal.)

# 12 Digitális menü

Digitális menü megjelenítése/kilépés a digitális menüből (amikor a TV digitális üzemmódban van).

# 13 OK

Megerősítés. Továbbá digitális üzemmódban megjeleníti a programok listáját.

# 14 Volume (+ VOL -) (Hangerő)

Hangosítás vagy halkítás.

# 15 Némítás

A hang ki és bekapcsolása.

# 16 0/9 Numerikus gombok

A programok közvetlen eléréséhez. Kétszámjegyű programhely esetén a második számjegyet röviddel az első számjegy után kell megnyomni, az elválasztó vonal megjelenése előtt.

# 17 Képernyőadatok

Digitális üzemmódban megjeleníthető/ elrejthető az információs sáv (lásd 14. oldal).

Analog üzemmódban a programszám, a hangzási mód, az óra illetve az időzítő hátralevő idejének megjelenítése/elrejtése.

# 18 Aktív vezérlés

A készülék az optimális képminőség biztosítására bármilyen jelerősség mellett automatikusan elvégzi a képbeállítást. (Lásd: 34. oldal.)

# 19 Digitális TV/Rádió

Digitális üzemmódban ezzel a gombbal érhető el a digitális rádióadók. A rádiólistát az OK gombbal jelenítheti meg.

**Megjegyzés:** Digitális videó módba való visszatéréshez nyomja meg újra a TV/RADIO gombot.

# 20 TV útmutató EPG

(Lásd a 24. oldalt.)

# 21 Program (+ P -)

A következő vagy előző elérhető csatornát választja ki (vagy oldalt a digitális menüben).







# 22 Alternatív csatorna / Szerkesztés vagy törlés

Analog és digitális üzemmódban ezzel a gombbal válthat az utoljára nézett és az aktuális program között. Ezzel a gombbal módosíthat vagy törölhet egy karaktert, amikor a csatornákat elnevezi.

# 23 Smart kép/hang

Ezzel a gombbal egy sor előre gyárilag megadott hang- és képbeállítás érhető el (lásd a 36. oldalon).

## 6 Digitális főmenü és almenük áttekintése

- 1 A távirányító  gombjával választhatja ki a digitális módot.
- 2 Digitális módban nyomja meg a  gombot, és megjelenik a beállítás menü.
- 3 A     gombokkal a menüpontok között navigálhat, választhat és beállításokat végezhet.

### Beállítás

#### Kedvencek

##### 1-es lista

Név  
TV-csatornák kiválasztása  
Rádióállomások kiválasztása  
Az összes szolgáltatás hozzáadása  
Az összes szolgáltatás eltávolítása

##### 2-es lista

Név  
TV-csatornák kiválasztása  
Rádióállomások kiválasztása  
Az összes szolgáltatás hozzáadása  
Az összes szolgáltatás eltávolítása

##### 3-es lista

Név  
TV-csatornák kiválasztása  
Rádióállomások kiválasztása  
Az összes szolgáltatás hozzáadása  
Az összes szolgáltatás eltávolítása

##### 4-es lista

Név  
TV-csatornák kiválasztása  
Rádióállomások kiválasztása  
Az összes szolgáltatás hozzáadása  
Az összes szolgáltatás eltávolítása

## Beállítás

### Preferenciák

#### Nyelv

Audio Felirat/teletext — Baszk, Katalán, Horvát, Cseh, Dán, Holland, Angol, Finn, Francia, Ír, Gall, Német, Görög, Olasz, Norvég, Lengyel, Portugál, Orosz, Szerb, Szlovák, Spanyol, Svéd, Török, Walesi

Feliratozás üzemmód — Be, Ki, Automata

Feliratok a halláskárosultaknak — Igen, Nem

Rendszer — Cesky, Deutsch, English, Español, Français, Italiano, Magyar, Norsk, Polski, Português, Suomi, Svenska

#### Hely

Ország — Ausztrália, Ausztria, Belgium, Csehország, Dánia, Finnország, Franciaország, Németország, Magyarország, Olaszország, Hollandia, Norvégia, Lengyelország, Portugália, Spanyolország, Svédország, Svájc, Nagy-Britannia

Időzóna

### Tájékoztató

#### Rendszerszoftver

Aktuális szoftververzió  
Új szoftver elfogadása mindig — Igen, Nem

### Hozzáférési korlátozások

Állítsa be a PIN kódos védelmet! — Be, Ki  
Korlátár minősítés  
TV-csatornák  
Rádióállomások  
A pin kód módosítása

## Beállítás

### Telepítés

#### Szolgáltatáslista

Szolgáltatások átrendezése  
Új TV-csatornák megnézése  
Új rádióállomások meghallgatása

#### Szolgáltatás beállítása

Új szolgáltatások hozzáadása

- Keresés
- Megtalált TV-csatornák
- Megtalált rádióállomások
- Egyéb megtalált szolgáltatások
- Tárolás
- Elvet

Minden szolgáltatás újratelepítése

- Keresés
- Megtalált TV-csatornák
- Megtalált rádióállomások
- Egyéb megtalált szolgáltatások
- Tárolás
- Elvet

Szolgáltatások manuális telepítése

- Frekvencia
- Hálózat neve
- Jel minősége
- Egyéb megtalált szolgáltatások
- Tárolás
- Elvet

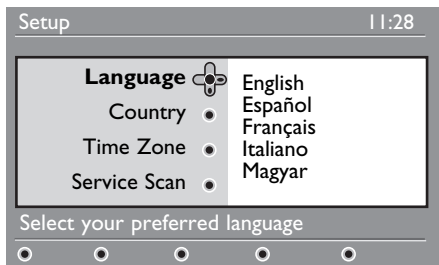
#### Tesztvétel

Frekvencia  
Hálózat neve  
Jel minősége  
Jel erőssége



## 7 A TV-készülék első bekapcsolása

Amikor TV-készülékét először kapcsolja be, a képernyőn egy menü jelenik meg.



**1** Nyomja meg a ► gombot a **Language (Nyelv)** módra történő belépéshez, majd a ▲ ▼ gombokkal válassza ki a kívánt nyelvet.

**2** A megerősítéshez nyomja meg az **OK** gombot.

**3** Nyomja meg a ▲ ▼ gombot az **Country (Ország)** vagy **Time Zone (Időzóna)** kiválasztásához, majd a ► gombot a belépéshez.

### ⚠ Figyelem

Ha nem a megfelelő országot választja ki, a csatornák számozása eltérő lesz az országában használatos szabványtól, és előfordulhat, hogy nem tud használni minden szolgáltatást, esetleg a készülék nem vesz semmit.

### ⓘ Megjegyzés

A nyelvet az országtól függetlenül is kiválaszthatja.

**4** Nyomja meg a ▲ ▼ gombot az **Country (Ország)** vagy **Time Zone (Időzóna)** kiválasztásához, majd az **OK** gombot a megerősítéshez.

**5** Nyomja meg a ▼ gombot a **Service Scan (Szolgáltatások keresése)** kiválasztásához, az elérhető digitális és analóg csatornák megkereséséhez.

**6** A csatornák telepítésének elindításához nyomja meg az **OK** gombot.

### ⓘ Megjegyzés

Amennyiben a készülék nem észlel digitális csatornát, az **A/D** kapcsolóval váltson analóg módra.

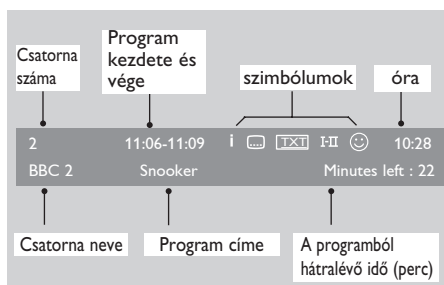
### ⓘ Megjegyzés

Ha valamikor úgy dönt, hogy visszaállítja a gyári alapértelmezett beállítást, nyomja meg, és tartsa 5 másodpercig benyomva a TV-készülék oldalán lévő **Menu** gombot. A képernyőn megjelenik egy menü. Ismételje meg az 1–5 lépéseket, mintha először kapcsolná be a TV-készüléket. Ezzel visszaállíthatja a digitális és analóg üzemmódot is.

## 8 Az információs sáv

Amikor egy digitális csatornát választ ki, a képernyő felső részén néhány másodpercre megjelenik egy információs sáv.

### 8.1 Az információs sáv tartalma



A sáv megjeleníti a csatorna számát, nevét, a program időtartamát, a pontos időt, a program címét és a programból hátralévő időt.

**TXT** Az analóg teletext elérhető digitális módban.

**I-II** További nyelveket az opciók menüben választhat ki. További nyelvek kiválasztásához nyomja meg az. **I-II** gombokat.

☺ A szimbólum színe (vörös, zöld, sárga vagy kék) jelzi a kiválasztott Kedvencek listát.

#### ☹ Megjegyzés

A készülék fehér szimbólummal ☺ jelöli a programot, ha azt jelenleg nem aktivált kedvencek listá(k)hoz adta hozzá.

### 8.2 Szimbólumok jelentése


**i** A műsorral kapcsolatban további információk érhetők el: nyomja meg egyszer a **I-II** gombot az info megjelenítéséhez, kétszer az eltüntetéséhez.

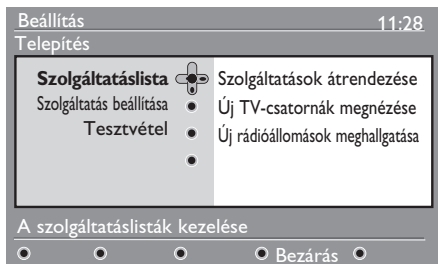
**☹** Felirat elérhető: ha meg akarja jeleníteni, nyomja meg a **☹** vagy az **OPTION** gombot, és válasszon feliratot.

## 9 Szolgáltatáslista

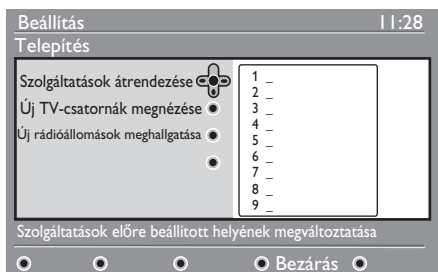
### 9.1 Szolgáltatások átrendezése


E menü segítségével megváltoztathatja a tárolt digitális csatornák és rádióállomások sorrendjét.



- 1 Digitális módban nyomja meg a  gombot, ekkor megjelenik a Beállítás menü.
- 2 A ▼ gombbal válassza az **Installation** (telepítés) menüpontot, majd a ► gomb kétszeri megnyomásával válassza a **Service lists** (szolgáltatáslista) menüt.



- 3 A ▲ ▼ gombok segítségével válassza a **Rearrange services** (Szolgáltatások átrendezése) lehetőséget, és nyomja meg a ► gombot.



- 4 A ▲ ▼ gombok segítségével válassza ki a csatornát, amelyet át szeretne helyezni.
- 5 Az  gombbal aktiválja az áthelyezést. Ha a kiválasztott csatornát el szeretné távolítani, nyomja meg a **piros** gombot.
- 6 Válassza ki (▲ ▼) az új csatornaszámot.

- 7 A megerősítéshez nyomja meg a  gombot. Az áthelyezés megtörtént.
- 8 Addig ismételje a 4 - 7 műveletsort, amíg minden csatorna a kívánt helyre nem kerül.
- 9 Az előző menühöz a ◀ gombbal térhet vissza.
- 10 A menüből a  gomb megnyomásával léphet ki.

### 9.2 Új TV-csatornák megnézése vagy Új rádióállomások meghallgatása


Ebben a menüben arról tájékozódhat, hogy a szolgáltató milyen új tévécsatornákat és rádióállomásokat tett elérhetővé az első telepítés óta.

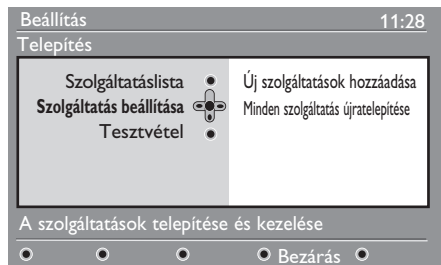
- 1 Digitális módban a  gomb megnyomásával jelenítheti meg a Beállítás menüt.
- 2 A ▼ gombbal válassza az **Installation** (Telepítés) menüpontot, majd a ► gomb kétszeri megnyomásával válassza a **Service lists** (Szolgáltatáslista) menüt.
- 3 A ▲ ▼ gombokkal válassza ki a **View new TV channels** (Új TV csatornák megnézése) vagy a **Listen to new Radio station** Új rádióállomások meghallgatása lehetőséget.
- 4 Ha vannak új szolgáltatások, a ► gombbal lépjen be a listába, amelyben a ▲ ▼ gombok segítségével mozoghat.
- 5 Az előző menübe a ◀ gombbal léphet vissza.
- 6 Ha ki akar lépni a menüből, nyomja meg a  gombot.


## 10 Szolgáltatás beállítása

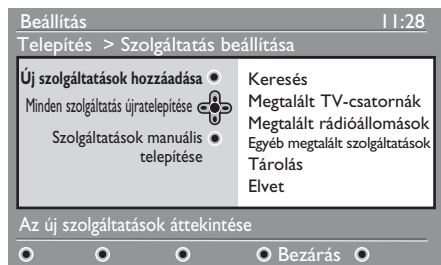
### 10.1 Új szolgáltatások felvétele


Ebben a menüben választhat azon új tévécsatornák és rádióállomások közül, amelyeket a szolgáltató az első telepítés óta tett elérhetővé.

- 1 Digitális módban nyomja meg a gombot,  ekkor megjelenik a Beállítás menü..
- 2 A ▼ gombbal válassza az **Installation (Telepítés)** menüpontot, és nyomja meg a ► gombot.
- 3 Válassza a **Service Beállítás (Szolgáltatás beállítása)** (▼) lehetőséget, és nyomja meg a ► gombot.



- 4 A ► gombbal vehet fel új szolgáltatásokat, majd a  gombbal aktiválhatja a telepítést.




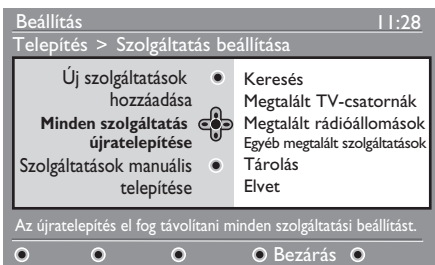
A keresés elkezdődik, az új csatornákat a program eltárolja, és hozzáadja a csatornalista menühöz. A képernyőn megjelenik a telepítés folyamatának státuszjelzője és a talált csatornák száma. (Ha a keresésnek vége, a  gomb megnyomásával hagyhatja jóvá az új szolgáltatásokat.)

- 5 Az előző menübe a ◀ gomb megnyomásával térhet vissza.
- 6 A menüből a  gombbal léphet ki.

### 10.2 Minden szolgáltatás újrateállítása

Ebben a menüben újratelepíthet minden digitális tévécsatornát és rádióállomást.

- 1 Digitális módban nyomja meg a  gombot, ekkor megjelenik a Beállítás menü.
- 2 A ▼ gombbal válassza az **Installation (Telepítés)** menüt, majd nyomja meg a ► gombot.
- 3 Válassza a **Service Setup (Szolgáltatás beállítása)** (▼) lehetőséget, és nyomja meg a ► gombot.
- 4 Válassza a **Reinstall all services (Minden szolgáltatás újratelepítése)** (▼) lehetőséget, és nyomja meg a ► gombot.

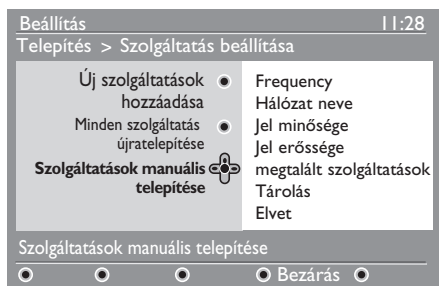


- 5 A **OK** gombbal indíthatja el a telepítést. A program minden elérhető digitális szolgáltatást megkeres és automatikusan eltárol.
- 6 A **OK** megjeleníti a talált szolgáltatások számát.
- 7 Az előző menühöz a **◀** gombbal térhet vissza.
- 8 A menüből a **MENU** **DIGITAL** gomb megnyomásával léphet ki.

### 10.3 Szolgáltatások manuális telepítése

Ezzel a menüvel a célcsatorna frekvenciájának begépelésével manuálisan keresheti a szolgáltatásokat.


- 1 Digitális módban nyomja meg a **MENU** **DIGITAL** gombot, ekkor megjelenik a Beállítás menü.
- 2 A **▼** gombbal válassza az **Installation (Telepítés)** menüt, majd nyomja meg a **►** gombot.
- 3 Válassza a **Service Setup (Szolgáltatás beállítása)** (**▼**) lehetőséget, és nyomja meg a **►** gombot.
- 4 Válassza a **Manual install services (Szolgáltatások manuális telepítése)** (**▼**) lehetőséget, majd nyomja meg a **►** gombot.



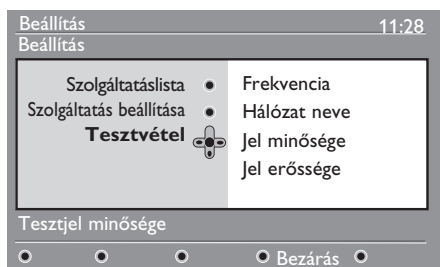
- 5 A célcsatorna frekvenciájának megadásához használja a **0** - **9** gombokat, majd nyomja meg az **OK** gombot a csatornakeresés elindításához. A keresés befejezése után a menüben látható a talált digitális szolgáltatások száma.
- 6 A **OK** megjeleníti a talált szolgáltatások számát.
- 7 Az előző menühöz a **◀** gombbal térhet vissza.
- 8 A menüből a **MENU** **DIGITAL** gomb megnyomásával léphet ki.

## 11 Vétel ellenőrzése



Ebben a menüben ellenőrizheti az antennán keresztül érkező jel erősségét.

**1** Digitális módban nyomja meg a  gombot, ekkor megjelenik a Beállítás menü.


**2** A ▼ gombbal válassza az **Installation (Telepítés)** menüpontot, és a ► gombbal jelenítse meg azt.



**3** A ▼ gombbal válassza a **Test reception (Tesztvétel)** lehetőséget, és nyomja meg a ► gombot. Ekkor a következők jelennek meg: program frekvenciája, hálózat neve, jelminőség és jelerősség.

**4** A ► gombbal lépjen be a Frekvencia pontba, és a  -  gombokkal adjon meg a tesztelni kívánt digitális csatorna frekvenciáját. A ► gombbal léphet a következő karakterhelyre.

Ha a tesztvétel szerint a jelerősség gyenge, az antenna fejlesztésével, felújításával, beállításával vagy frissítésével megpróbálhat javítani a vételen. A legjobb eredmény érdekében tanácsos antennaszerelő szakemberhez fordulni.


**5** Ha beírta a frekvenciát, az  gombbal lépjen ki a frekvencia menüből.

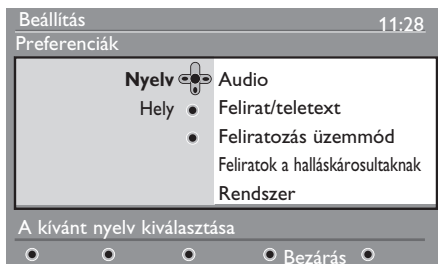
**6** Az előző menühöz a ◀ gombbal térhet vissza.



**7** A menüből a  gombbal léphet ki.

## 12 Preferenciák

Ebben a menüben választhatja ki a kívánt nyelvet, vagy módosíthatja a helyre vonatkozó beállításokat (ország és időzóna).

- 1 Digitális módban nyomja meg a  gombot, ekkor megjelenik a Beállítás menü.
- 2 A ▼ gombbal válassza a **Preferences (Preferenciák)** lehetőséget, és nyomja meg a ► gombot.



- 3 Válasszon az alábbiak közül: **Language** vagy **Location** (▼), majd nyomja meg a ► gombot.
- 4 A lehetőségek közül a ▲ ▼ gombokkal választhat, majd a ► gombbal léphet be az almenübe. Ha elvégezte a beállításokat, az  vagy ◀ gombbal léphet ki.
- 5 Az előző menühöz a ◀ gomb megnyomásával térhet vissza.
- 6 A menüből a  gombbal léphet ki.

### Standard nyelvi beállítások





- **Audio** : a hang (szinkron) nyelve.
- **Felirat/teletext** : felirat/teletext nyelve.
- **Feliratozás üzemmód** : ki, be vagy auto (a felirat csak akkor jelenik meg, ha a műsort eredeti nyelven sugározzák).

- **Feliratok a halláskárosultaknak**: a hallássérültek számára elérhető speciális feliratozás be- vagy kikapcsolása (szolgáltatótól függ).

- **Rendszer** : menü nyelve.

### ⊖ Megjegyzés

Ha véletlenül vagy valamilyen okból olyan nyelvet választott, melyet nem ért, a megfelelő nyelvet a következő lépésekkel állíthatja be:

- A  gombbal lépjen ki a képernyő-menüből.
- A  gomb újbóli megnyomásával lépjen be a képernyőmenübe.
- A ▼ gombbal válassza ki a második menüelemet, majd a ► gomb megnyomásával lépjen a következő menüsintre.
- Nyomja meg újra a ► gombot, és a ▼ gombbal válassza az ötödik menüelemet.
- A ► gombbal lépjen a következő menüsintre.
- A ▲ ▼ gombokkal válassza ki a megfelelő nyelvet.
- Az  gombbal hagyja jóvá a beállítást.
- Nyomja meg a  gombot, és a menü eltűnik a képernyőről.

### Helyi beállítások

- **Ország** : az ország, ahol ön tartózkodik.


### ⚠ FIGYELMEZTETÉS

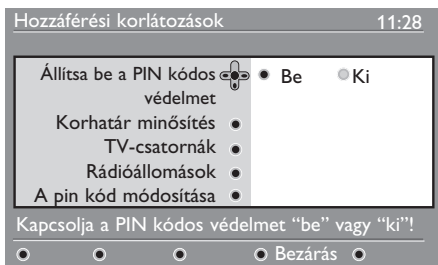
Ha nem megfelelő országot választ ki, a csatornák számozása nem lesz összhangban az ön országában használt számozással, és előfordulhat, hogy bizonyos szolgáltatások – vagy akár mind – nem állnak rendelkezésre. Figyelem, a nyelv az országtól függetlenül választható ki


- **Időzóna** : a megadott ország időzónája.

## 13 Hozzáférés korlátozása

Ebben a menüben állíthatja be a hozzáférési korlátozásokat a digitális csatornához.

- 1 Digitális módban nyomja meg a  gombot, ekkor megjelenik a Beállítás menü.
- 2 A ▼ gombbal válassza az **Hozzáférési korlátozások** lehetőséget, majd nyomja meg a ► gombot.
- 3 A ► gomb megnyomásával léphet be az **Állítsa be a PIN kódos védelmet** menüpontba, amely védőkódot biztosít.



- 4 A ◀ ► gombokkal válassza az Be opciót, és nyomja meg az  gombot a kilépéshez. Ezután további beállításokat tehet.



### ! Figyelemztetés

Ha bármilyen hozzáférési korlátozást használ, a felvétel-programozásnál meg kell adnia a pin kódot.

- 5 Az előző menühöz a ◀ gombbal térhet vissza.

- 6 A menüből a  gombbal léphet ki.

- **Korhatár minősítés** : válassza ki a kívánt beállítást a csatorna zárolására. A Maturity rating (gyerekzár) csak akkor blokkol bizonyos programokat, ha a szolgáltató a programmal együtt adatokat is sugároz.

- **TV-csatornák** : válassza ki, melyik csatornát kívánja zárolni, és nyomja meg az  gombot.
- **Rádióállomások** : válassza ki, melyik rádióállomást kívánja zárolni, és nyomja meg az  gombot.
- **A pin kód módosítása** : az ► gomb megnyomásával léphet be a menübe. A hozzáférési kód megváltoztatásához kövesse a képernyőn megjelenő instrukciókat. A pin kód gyári beállítása 1234. Ha elfelejtette a saját kódját, a 0711 általános kód beírásával visszaállíthatja a gyári értéket.

### ☞ Megjegyzés


A TV-készülék rendelkezik Common interface (CI – Általános illesztőfelület) csatlakozóaljzattal (lásd: 26. oldal). Ilyen CI modult akkor kérhet, amikor a Pay TV (fizetős) vagy a hozzá hasonló szolgáltatók szolgáltatásait megrendeli. A CI modult a TV-készülék vásárláskor nem tartalmazza.

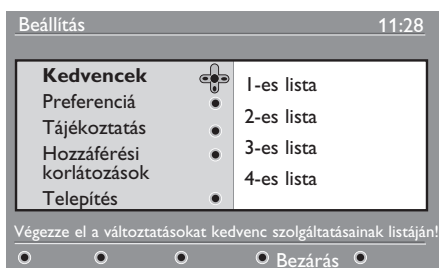
Az Access Restrictions (Hozzáférési korlátozások) menü csak akkor mutatja a CI Access Restrictions (CI hozzáférési korlátozásokat), amikor a készülékhez CI modul csatlakozik. A CI modul hozzá létre a képernyőn megjelenő üzeneteket és szövegeket. A rendszer meghibásodása esetén kérje CI szolgáltatója segítségét.





## 14 Kedvencek listájának összeállítása






Ebben a menüben összeállíthatja kedvenc tévécsatornáinak és rádióállomásainak listáját. A család minden tagja készíthet listát a saját kedvenceiből.

- 1** Digitális módban nyomja meg a  gombot,




- 2** A ► gombbal lépjen be a **Kedvencek** list (kedvenclista) menübe. Négy különböző listát állíthat össze.
- 3** A ▲ ▼ gombokkal válassza ki a kívánt listát – **1-es lista, 2-es lista, 3-es lista** vagy **4-es lista** –, majd nyomja meg a ► gombot.
- 4** A ▲ ▼ gombokkal válasszon beállítást, majd az almenübe való belépéshez nyomja meg a ► gombot.

- **Név** : A ◀ ► gombokkal mozoghat a név mezőben (16 karakter), a – P(age) + gombokkal pedig karaktert választhat. Ha beírta a nevet, a menüből az  gomb megnyomásával léphet ki. Bármely karakter szerkesztéséhez használja a .

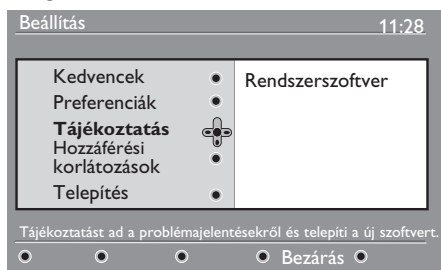
- **TV-csatornák kiválasztása** : használja a ▲ ▼ gombokat a kedvenc TV-csatornái kiválasztására, majd nyomja meg az  gombot. A menüből a ◀ gombbal léphet ki.
- **Rádióállomások kiválasztása** : A ▲ ▼ gombokkal válassza ki kedvenc rádióállomásait, majd nyomja meg az  gombot. A menüből a ◀ gombbal léphet ki.
- **Az összes szolgáltatás hozzáadása** : Ha minden szolgáltatást hozzá szeretne adni kedvenceinek listájához, nyomja meg az  gombot.
- **Az összes szolgáltatás eltávolítása** : Ha minden szolgáltatást el szeretne távolítani kedvenceinek listájából, nyomja meg az  gombot.
- 5** Az előző menübe a ◀ gombbal térhet vissza.
- 6** A menüből a  gombbal léphet ki. Kedvenceinek listáját az Opciók menün keresztül érheti el (lásd a következő oldalon).

## 15 Információ

Ez a menü a szoftververzióval és új szoftver telepítésével kapcsolatban tartalmaz információkat.


**1** Digitális módban nyomja meg a  gombot,

**2** A ▼ gombbal válassza ki a Tájékoztató menüt, és nyomja meg kétszer a ► gombot.



Ekkor megjelenik a szoftververzió.

**3** A ► gombbal lépjen be a kiválasztó menübe.

**4** Az **Yes (Igen)** vagy **No (Nem)** mód kiválasztásához használja a ◀ ► gombot. Aktiválhatja a menüt, hogy az automatikusan fogadja a digitális TV minden szoftverfrissítést az adásból érkező letöltések révén. A termék általában már készenléti állapotban észlel minden elérhető frissítést. A készülék bekapcsolásakor üzenet jelenik meg a képernyőn, jelezve, hogy új szoftverfrissítés érhető el. A  gomb kiválasztásával elindul a szoftver letöltése.


A szoftverletöltés menü ismerteti a szoftvert, valamint megadja a letöltés időpontját. A letöltés módosít néhány menüt, vagy újabb lehetőségeket tesz elérhetővé, de a készülék üzemeltetésének módját nem változtatja meg. Ha elfogadja a frissítést, a letöltés a megadott időpontban megtörténik.

### Megjegyzés


A letöltés csak akkor történik meg, ha a megadott időpontban a készülék készenléti üzemmódban van.

### Új szoftver letöltése

Az elérhető új szoftvereket célszerű elfogadni és letölteni.

- Ha van elérhető új szoftver, a készülék bekapcsoláskor figyelmezteti önt. A letöltés időpontját és időtartamát megtekintheti a menüben. Az engedélyezéshez nyomja meg az  gombot.

**Fontos** : A letöltés idején a készülék legyen készenléti üzemmódban. Ne kapcsolja be a tévét.


- Ha az új szoftver letöltése alatt probléma lép fel, a rendszer értesíti önt a következő letöltés időpontjáról. A továbblépéshez nyomja meg az  gombot.
- Az új szoftvert és a frissítési tudnivalókat a [www.philips.com](http://www.philips.com) honlapon találhatja meg.

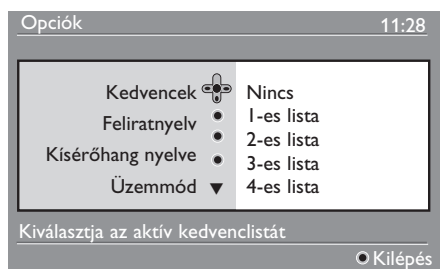
**5** Az előző menühöz a ◀ gombbal léphet vissza.

**6** A menüből a  gombbal léphet ki.


## 16 Az Opciók menü használata

Ebben a menüben közvetlenül elérheti a kedvencek listáját, a nyelvválasztást és néhány további beállítást.

- 1** Digitális módban nyomja meg a fehér  gombot, ekkor megjelenik az Opciók (lehetőségek) menü.




- 2** A ▲ ▼ gombokkal válassza ki, mit szeretne beállítani, majd az almenübe való belépéshez nyomja meg a ► gombot.

- **Kedvencek** : a ▲ ▼ gombokkal válassza ki a keresett kedvenclistát, majd erősítse meg az  gombbal.


### Megjegyzés

A „none” opció minden kedvenclistát deaktivál. A kedvenclista összeállításával kapcsolatban lásd a 14. oldalt.


- **Feliratnyelv** : a ▲ ▼ gombokkal válassza ki az ideiglenesen használni kívánt nyelvet, majd erősítse meg az  gombbal.

- **Kísérőhang nyelve** : a szinkron nyelvének ideiglenes megváltoztatása. A szinkron és a feliratok nyelvét tartósan a Preferences menüben (19. oldal) változtathatja meg.

- **Üzem mód** : beállíthatja, hogy csak rádióállomások vagy tévécsatornák, illetve csak hang vagy kép nélküli szolgáltatások legyenek vehetők.


-  **Megjegyzés** (csak az Egyesült Királyságra vonatkozik)  
Az Egyesült Királyságban a tévélista a tévécsatornákat és rádióállomásokat egyaránt tartalmazza.

- **Banner időtartama** : az időtartam beállítása, ameddig az információs sáv látható.

- 3** Nyomja meg a fehér  gombot a menüből való kilépéshez.

## 17 Tévéműsor

A Tévéműsor egy elektronikus programfüzet, amely egy hagyományos műsorújsághoz hasonlóan tartalmazza az összes elérhető digitális programot. Ön kényelmesen navigálhat a listában, és információkat szerezhet a programokkal kapcsolatban. Továbbá beprogramozhatja a készüléket, hogy egy digitális csatornáról felvételt készítsen.

- 1** Digitális módban nyomja meg a  gombot

a Tévéműsor megjelenítéséhez:




Az aktuálisan kiválasztott kedvenclistában szereplő összes digitális program megjelenik.

- 2** A ▼ gombbal lépjen be a **Programozás/Szolgáltatás** listába, vagy nyomja meg a ► gombot a **Ma** lista megtekintéséhez.

- 3** A ◀ ▶ gombbal válasszon programot.

- 4** A képernyő alján megjelennek a Tévéműsor szolgáltatásai, melyeket a piros, zöld, sárga, kék és fehér gombokkal aktiválhat.


- **Felül** (sárga gomb): a lista tetjére ugrik.
- **Bezárás** (kék gomb): kilép a Tévéműsorból..
- **Opciók** (fehér gomb): ebben a menüben kiválaszthatja kedvenc listáját, módját és témáját. A témák az érdeklődési területeket jelentik. Megjeleníthet pl. csak drámát, híreket, filmeket stb.

- 5** Ha a kiválasztott programmal kapcsolatban további információkra kíváncsi, nyomja meg a  gombot (ha van ilyen információ).






- 6** A menüből a  gombbal léphet ki.

### Csak az Egyesült Királyságban

A digitális teletext szolgáltatásai nagymértékben különböznek az analóg teletexttől. Ha digitális teletextre kapcsol, a megjelenő grafikai elemek és feliratok elrendezése az adott műsorszolgáltató szerint alakul. Egyes digitális csatornák, amelyeket a többi csatornához hasonlóan választhat ki, széles körű teletext-szolgáltatásokat kínálnak. Egyes digitális csatornák az éppen sugárzott műsorokkal kapcsolatban is szolgáltatnak információt (ilyenkor egy üzenet vagy instrukció jelenhet meg a képernyőn).

Bizonyos esetekben a digitális teletext, illetve az interaktív szolgáltatások elsőbbséget élvezhetnek a feliratok fölött. Ennek eredményeképpen a feliratok lehet, hogy nem jelennek meg újra automatikusan, ha a digitális teletextet, illetve interaktív szolgáltatásokat olyan csatorna esetében hagyja bekapcsolva, amely éppen feliratozást közvetít. Ilyen esetekben a feliratokat aktiválhatja a távvezérlő megfelelő  billentyűjének megnyomásával, illetve a csatorna váltásával.



**1** A digitális teletext használatával kapcsolatban kövesse a képernyőn megjelenő instrukciókat.

**2** A szolgáltatástól függően a  (kurzorgombok),  (színes gombok), a  (Teletext be/ki) gombokat, vagy néha a  /  számgombokat kell használnia.

### Figyelem

Ha a digitális teletext módban nincsenek színes gombok, amelyekkel kiléphet ebből a módból, erre a célra használja a Visszalépés gombot.


**3** Ha ki szeretne lépni a teletextből, a P +/- gombokkal válasszon egy másik csatornát, vagy kövesse a képernyőn megjelenő instrukciókat.

Amikor olyan digitális csatornákra kapcsol, melyek teletext szolgáltatással rendelkeznek, a készülék automatikusan letölti a háttérben a megfelelő szoftvert, mellyel a teletext funkció használható. A teljes letöltés érdekében a  gomb megnyomása előtt várnia kell egy keveset annak befejezéséig. Ha a  gombot a letöltés befejezése előtt nyomja meg, a teletext képernyő rövid késéssel jelenik meg.

Miközben a digitális teletexten belül navigál, rövid késés tapasztalható, amíg az oldal letöltése tart. Ilyenkor gyakran egy üzenet jelenik meg a képernyőn a letöltés állapotának jelzésére.


### Analóg teletext digitális módban

#### Megjegyzés Minden országban elérhető

- Ha egy olyan digitális csatornán, amelynek nincs digitális szolgáltatása  ikont lát, az azt jelenti, hogy az analóg teletext elérhető digitális módban.

- Az analóg teletextet a  gombbal aktiválhatja.

#### Megjegyzés

Amennyiben országhént az Egyesült Királyságot (UK) adta meg telepítéskor, nyomja meg, és legalább 3 másodpercig tartsa benyomva a  gombot.

- Az analóg teletext szolgáltatásaival kapcsolatban lásd a 38. és 39. oldalt.

## 19 A Conditional Access Module (CAM – Feltételes hozzáférési modul) használata

A **CAM** menüben **férhet hozzá** azokhoz a funkciókhoz, melyeket a CAM tartalmaz. A modul a készülék hátulján lévő Common Interface (CI – Általános illesztőfelület) csatlakozónylásba helyezhető be (lefele néz).

### **Megjegyzés**

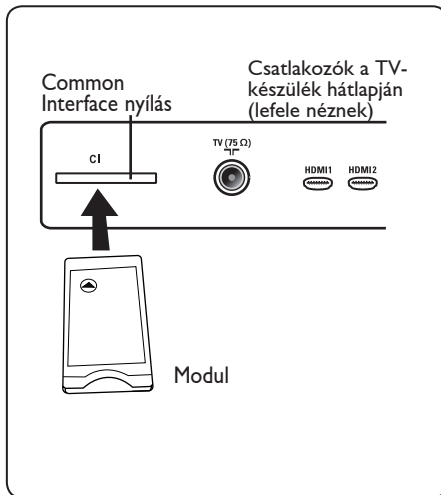
A CI modult külön kell beszereznie. Ilyen modult akkor kérhet, amikor Pay TV vagy a hozzá hasonló szolgáltatók szolgáltatásait megrendeli.






### **FONTOS**

A modul eltávolítása előtt a TV-készüléket ki kell kapcsolni.

### **A CAM behelyezése**

- 1 Kapcsolja ki a TV-készüléket.



- 2 Egyes modulokhoz műsorkártyát is adnak. Az ilyen moduloknál először helyezze be a műsorkártyát a modulba. A műsorkártyán lévő nyílnak szemben kell állnia a modulon lévő nyíllal.
- 3 Ezután dugja a modult a TV-készülék Általános illesztőfelület (CI) aljzatába.
- 4 Kapcsolja be a TV-készüléket.
- 5 A beállítások menü megjelenítéséhez nyomja meg a  gombot.
- 6 Használja a  gombot a **Access restrictions (Hozzáférési korlátozások)** kiválasztásához, majd nyomja meg a  gombot.
- 7 Nyomja meg a  gombot a **Set pin code protection (Védelem pin-kóddal)** menü megjelenítéséhez.
- 8 Nyomja meg az  gombot a képernyőn látható módon a CAM funkciók eléréséhez.

### **FONTOS**

Ha nem helyezett be modult, vagy a modult rosszul helyezte be, a Conditional Access Module (Feltételes hozzáférés) menü nem jelenik meg. (Ha modult helyezett be, ellenőrizze, hogy teljesen bedugta-e a fenti 2. lépésben leírtaknak megfelelően.)

A képernyőn megjelenő funkciók az országában érvényes Feltételes hozzáférési modul tartalmától függenek. További részletekért olvassa el a modullal mellékelt dokumentációt, vagy vegye fel a kapcsolatot a termékforgalmazóval.

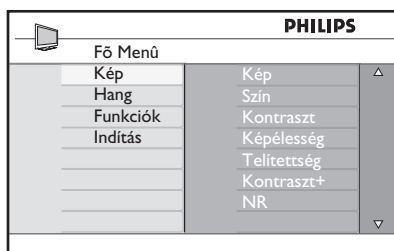
## 20 Analóg programok automatikus hangolása

Ez a menü a régióban elérhető analóg programok automatikus keresését kínálja fel.

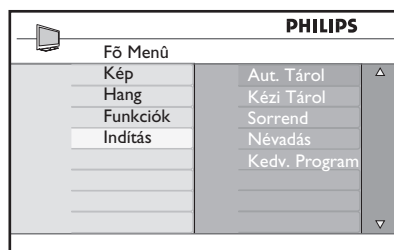
Az automatikus keresés elindítása előtt ellenőrizze, hogy a tévé analóg módban van-e.

Ha digitális módban van, az **A/D** (analóg/digitális) gombbal válthat analóg módba.

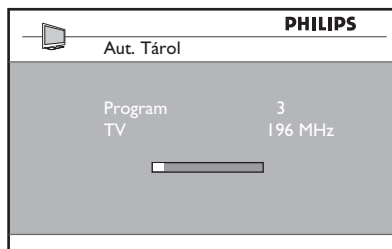
- 1** Nyomja meg a **MENU TV** gombot.



- 2** Nyomja meg többször a **▲ / ▼** gombot a **Install (Telepítés)** kiválasztásához, majd az **► / OK** gombot a **Install (Telepítés)** menübe való belépéshez.



- 3** A **▼** gombbal válassza az **Aut. Tárol** lehetőséget, majd a **► / OK** gombbal indítsa el a programok automatikus keresését. A készülék minden elérhető programot eltárol. Ez a művelet eltarthat néhány percig. A képernyőn megjelenik a keresés állása és a talált programok száma.



### Fontos

A keresésből való kilépéshez vagy a megszakításhoz nyomja meg a **MENU TV** gombot. Ha a keresést az automatikus tárolás fázisában szakítja meg, nem minden csatorna fog eltárolódni. Ha azt szeretné, hogy minden programot tároljon a rendszer, az automatikus keresést előlről kell kezdenie.

### ☹ Megjegyzés

### ATS (automatikus hangolási rendszer) funkció

Ha az adóállomás vagy a kábelhálózat küldi az automatikus rendezési jelet, a programok eleve jó számozással kerülnek tárolásra. Ebben az esetben a telepítés befejeződött. Ellenkező esetben használhatja a **Sort (Rendezés)** menüt a programok egyéni preferenciák szerinti számozásához.

### ACI (automatikus csatornatelepítés) funkció






Ha a rendszer ACI szolgáltatást nyújtó kábelhálózatot vagy tévécsatornát érzékel, egy programlista jelenik meg. ACI szolgáltatás nélkül a csatornák számozása az ön által választott ország- és nyelvbeállítás szerint alakul. A csatornák számozását a Sorrend menüben módosíthatja.

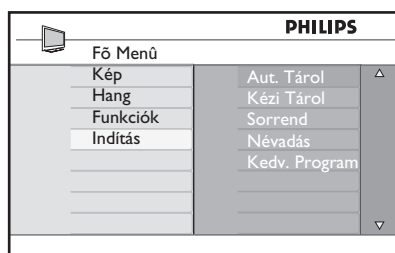
### ☹ Megjegyzés




Analóg módban nem módosíthatja a **Nyelv** és az **Ország** beállításokat. Ehhez digitális módra kell váltania (lásd **Nyelv, majd Hely Preferenciák**, 19. oldal).

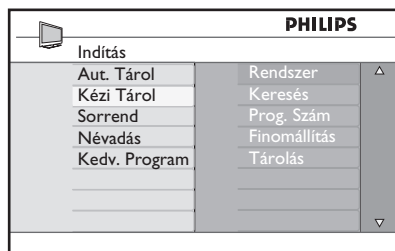
## 21 Analóg programok manuális hangolása



Ebben a menüben egyesével tárolhatja el a programokat.

- 1** Nyomja meg a  gombot.
- 2** A   gombbal válassza ki az **Indítás** menüt, majd nyomja meg az  /  gombot a belépéshez.



- 3** A  gombbal válassza a **Kézi Tárol** lehetőséget, majd nyomja meg az  /  gombot a belépéshez.





- 4** A   gombokkal válassza ki azokat az elemeket a manuális beállítás menüben, amelyeket módosítani vagy aktiválni kíván.






### **5 Rendszer:**

A   gombokkal válasszon:





**Európát** (automatikus érzékelés\*)  
**Franciaországot** (LL' szabvány)  
**Egyesült Királyságot** (I szabvány),  
**Nyugat-Európát** (BG szabvány), az  
**Kelet-Európát** (DK szabvány).

A kiválasztott rendszer megerősítéséhez nyomja meg az  /  gombot.



### **6 Keresés:**

Nyomja meg az  gombot. A keresés megkezdődik. Ha a rendszer programot talál, a keresés megáll, és a program neve megjelenik (ha elérhető). Lépjen tovább. Ha ismeri a keresett program frekvenciáját, azt közvetlenül is beírhatja az  -  gombokkal.



### **7 Prog. Szám:**

Írja be a kívánt számot az  -  vagy az   gombokkal.


### **8 Finomállítás:**

Ha a vétel minősége nem kielégítő, állítsa be az   gombokkal.

### **9 Tárolás:**

A változások mentéséhez nyomja meg az  /  gombot. A rendszer eltárolja a programot.

- 10** Ismételje meg az **6** - **9** lépéseket minden egyes programmal, amelyet el kíván tárolni



- 11** Az előző menühöz az  gombbal térhet vissza.

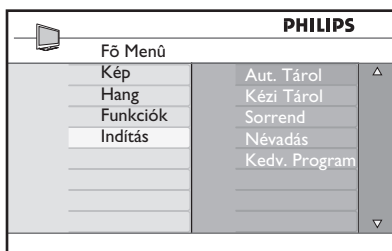
- 12** A menüből az  gombbal léphet ki.




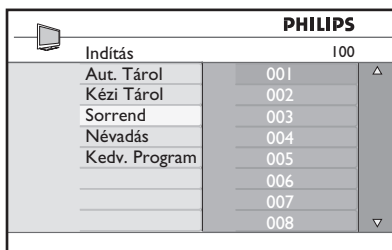
## 22 Programsorrend

A Sort (Rendezés) szolgáltatás lehetővé teszi az adott állomás programszámának módosítását.

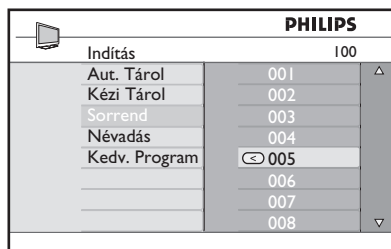
- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 A  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  gombbal válassza az **Indítás** menüt, majd  $\blacktriangleright$  /  gombbal lépjen be a menübe.



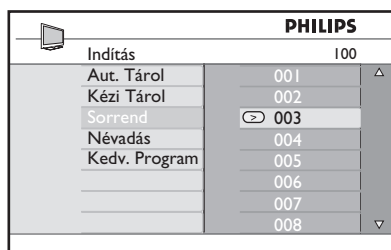
- 3 A  $\blacktriangledown$  gombbal válassza a **Sorrend** lehetőséget, majd a  $\blacktriangleright$  /  gombbal lépjen be.



- 4 A  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  gombokkal válassza ki azt a programszámot, amelyet módosítani kíván, majd a  $\blacktriangleright$  gombbal lépjen be a rendező módba (a nyílkurzor ekkor bal felé mutat).



- 5 A  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  gombokkal válassza ki az új programszámot, majd a  $\blacktriangleleft$  gombbal nyugtázza (a nyíl jobb felé mutat, a rendezés befejeződött).








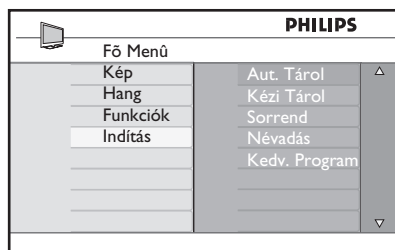
- 6 Ismételje meg a 4 - 5 lépéseket minden olyan programszámmal, amelyet módosítani szeretne.
- 7 Az előző menübe a  $\blacktriangleleft$  gombbal térhet vissza.




- 8 A menüből a  léphet ki.

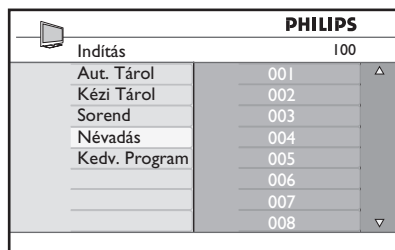
## 23 Csatornák névadása








Szükség esetén a TV-csatornát tetszése szerint elnevezheti

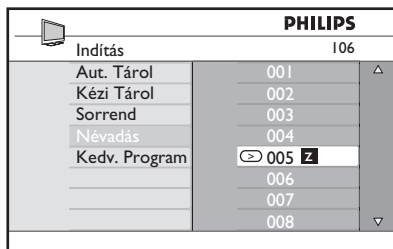
- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 A  /  gombbal válassza az **Indítás** menüt, majd a  /  gombbal lépjen be a menübe.







- 3 A  gombbal válassza a **Névadás** lehetőséget, és a  /  gombbal lépjen be a menübe.



- 4 Nyomja meg a   gombot az átnevezendő csatorna kiválasztásához
- 5 Nyomja meg a  gombot az első névkijelzési terület áthelyezéséhez
- 6 A   gombokkal válassza ki a karaktereket, (maximum 5). A névmezőben a   gombokkal mozoghat.





- 7 Nyomja a  /  gombot addig, amíg a név meg nem jelenik a képernyő jobb felső sarkában. A nevet a rendszer elmentette.
- 8 Az előző menübe a  gombbal térhet vissza.
- 9 A menüből a  léphet ki.


## 24 A kedvenc programok kiválasztása

A szolgáltatás segítségével átugorhatja a ritkábban nézett csatornákat, így lehetősége nyílik, hogy csak a kedvenc programjai között tallózzon.


**☹ Megjegyzés:** Ha egy programot átugrott, azt a P + / - gombbal már nem érheti el. Az átugrott program csak a 0 -9 számbillentyűkkel érhető el.

- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 Nyomja meg a ▲ / ▼ gombokat többször egymás után a **Telepítés** kiválasztásához, majd az ► /  gombot a **Telepítés** menübe való belépéshez.



PHILIPS		
Fő Menü		
Kép	Aut. Tárol	▲
Hang	Kézi Tárol	
Funkciók	Sorrend	
Indítás	Névadás	
	Kedv. Program	▼

- 3 Nyomja meg a ▼ gombot a **Kedv. Program** kiválasztásához, majd az ► /  gombot a **Kedv. Program** listába történő belépéshez.
- 4 A ▲ / ▼ gombokkal navigáljon az átugrani kívánt programhoz.


PHILIPS		
Indítás		
Aut. Tárol	001	✓ ▲
Kézi Tárol	002	✓
Sorrend	003	✓
Névadás	004	✓
Kedv. Program	005	✓
	006	✓
	007	✓
	008	✓ ▼

- 5 A program átugrásához nyomja meg az ► /  gombot. A menü mellett jobb oldalt látható ✓ jel eltűnik, így jelezve, hogy a programot ezentúl átugorja.

PHILIPS		
Indítás		
Aut. Tárol	001	✓ ▲
Kézi Tárol	002	
Sorrend	003	✓
Névadás	004	✓
Kedv. Program	005	✓
	006	✓
	007	✓
	008	✓ ▼

- 6 Az előző menübe a  gombbal léphet vissza.
- 7 Kilépéshez nyomja meg a  gombot.






### \* Tipp

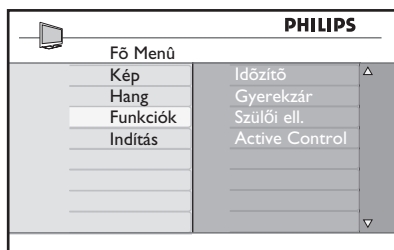
- Az átugrott programok kedvencek közé történő visszaállításához ismételje meg az **1 - 3** lépést.
- A ▲ / ▼ gombokkal navigáljon a kedvencek listájába visszaállítandó átugrott programhoz.
- Nyomja meg az ► /  gombot a program visszaállításához. A ✓ jel ismét megjelenik, jelezve, hogy a program visszakérült a kedvencek közé.





### 25.1 Időzítő

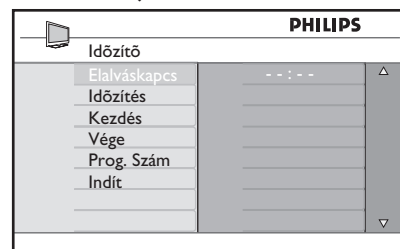
Szükség esetén a TV-csatornát tetszése szerint elnevezheti.





A Timer (Időzítő) funkcióval beállíthatja, hogy a TV-készülék adott időben egy másik csatornára váltson, miközben az egyik csatornát nézi. Szintén e funkció segítségével a TV-készülék a meghatározott időben készenléti állapotból automatikusan bekapcsol, így ébresztőóráként is használható. Az időzítő funkció aktív állapotának fenntartásához a készüléket nem szabad kikapcsolni. A készülék kikapcsolásával az időzítő is kikapcsol.

- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 A   gombokkal keresse meg a **Funkciók** menüt, majd az   gombot megnyomva lépjen be a **Funkciók** menübe.



- 3 A Timer (Időzítés) menübe az   gombbal léphet be.
- 4 A menüpontokat a   gombokkal választhatja ki.



- 5 Az időzítő beállításához használja a  ,   gombokat vagy a 0–9 számbillentyűket.

**Elalváskapcs** : ezzel állíthatja be, hogy a készülék mennyi idő elteltével kapcsoljon készenléti állapotba.

A funkciót a **Ki** lehetőséggel kapcsolhatja ki.

### ☹ Megjegyzés

A fenti időzítési funkcionál a beállított időtartam utolsó percében egy visszaszámláló óra jelenik meg a képernyőn. A készülék készenléti állapotba való kapcsolását ilyenkor leállíthatja, ha megnyomja bármelyik gombot a távirányítón.

**Időzítés** : írja be a pontos időt.


**Kezdés** : írja be a kezdés időpontját.

**Leállási** : írja be a készenléti állapotba kapcsolás időpontját.

**Prog. Szám** : adja meg a csatorna számát, amelyet az ébresztéshez kíván használni.



**Indít**: ezek a beállítások a következők:

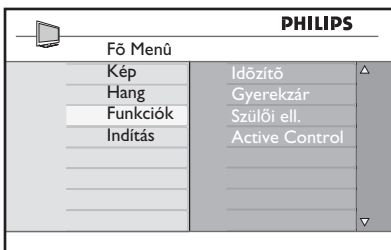
- **Egyszer**, egyetlen riasztáshoz
- **Naponta**, minden napos riasztáshoz,
- **Ki** a visszavonáshoz.


- 6 Nyomja meg a  gombot a távirányítón a készülék készenléti állapotba kapcsolásához. A TV a beprogramozott időpontban automatikusan bekapcsol. Ha a TV-készüléket bekapcsolt állapotban hagyja, a készülék a **Kezdés** csatornát vált, majd a **Leállási** készenléti állapotba kapcsol.

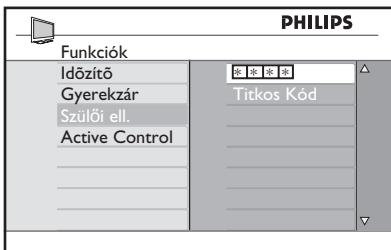
## 25.2 Szülői ell.

A **Szülői ell.** funkció lehetővé teszi a csatornák lezárását, mellyel elkerülhető, hogy a gyerekek bizonyos programokat nézhessenek.

- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 A gombokkal keresse meg a **Funkciók** menüt, majd az  gombot megnyomva lépjen be a **Funkciók** menübe.




- 3 A gombokkal keresse meg a **Szülői ell.** menüt, majd az  gombot megnyomva lépjen be a **Szülői ell.** menübe.





- 4 Írja be a **0-9** gombok segítségével a **0711** hozzáférési kódot. Az „Hibás” üzenet jelenik meg. Írja be még egyszer a **0711** kódot.
- 5 A készülék ekkor kéri a kód módosítását. A **0-9** gombok segítségével adja meg, majd hagyja jóvá az új kódot. A kód jóváhagyása után megjelenik a **Szülői ell.** menü.

PHILIPS		
Szülői ell.	106	
Csatornazár	001	△
Hozzáférési kód cseréje	002	
Mindent Töröl	003	🔒
Mindent Lezárt	004	
	005	
	006	
	007	
	008	▽

A **Szülői ell.** menüben használja a gombokat a gombokat a **0-9** és  gombokat a Gyerekzár funkciókhoz való hozzáféréshez, illetve azok aktiválásához.

### A beállítások leírása:

#### Lezárt Progr.

Meghatározott csatorna lezárása. Nyomja meg a gombot a **Lezárt Progr.** módba való belépéshez, majd a gombokkal válassza ki a lezárni vagy feloldani kívánt programot. A gombokkal zárja le, vagy oldja fel a kiválasztott programot. A lezárt csatorna mellett kulcs  szimbólum jelenik meg. A **Lezárt Progr.** módból a **Szülői ell.** menübe a  gombbal térhet vissza.

#### Átkódolás

A **0-9** gombok segítségével adja meg az új négyjegyű kódot, majd újra beírva hagyja jóvá.


#### Mindent Töröl

Nyomja meg a gombot az összes lezárt csatorna feloldásához.

#### Mindent Lezárt









Nyomja meg a gombot az összes csatorna lezárásához.

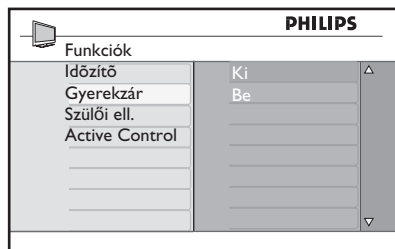
#### Figyelem







Ha bekapcsolja a TV-készüléket és egy olyan programot választ, melyet korábban lezárt, a kiválasztott csatornába történő belépéshez meg kell adni a hozzáférési kódot. A lezárt csatorna feloldásához lépjen be a **Lezárt Progr.** menü alatt a **Szülői ell.** menübe, majd nyomja meg a gombokat (a lakat  szimbólum eltűnik).

## 25.3 Gyerekzár

A TV-készülék oldalsó vezérlőgombjai is lezárulnak, ha a **Gyerekzár** menüben a **Be** lehetőséget választja. A távirányítót el kell rejtenie a gyerekek elől, hanem szeretné, hogy a TV-t nézzék.










- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 A   gombokkal keresse meg a **Funkciók** menüt, majd az  /  gombot megnyomva lépjen be a **Funkciók** menübe.
- 3 Nyomja meg a  gombot a **Gyerekzár** kiválasztásához, majd az  /  gombot a **Gyerekzár** módba való belépéshez.

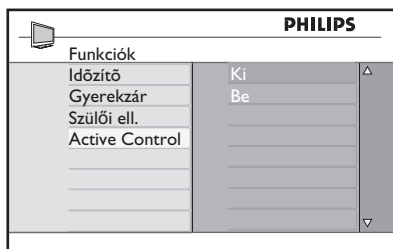








- 4 A **Be** vagy **Ki** lehetőséget a   gombokkal választhatja ki.
- 5 A **Be** vagy **Ki** lehetőséget a  /  gombot a **Be** vagy **Ki** lehetőségek aktiválásához vagy deaktiválásához.
- 6 Az előző menübe a  gombbal léphet vissza.
- 7 Kilépéshez nyomja meg a  gombot.

## 25.4 Active Control

Az optimális képminőség biztosítására bármilyen jelerősség mellett automatikusan elvégzi a képbeállítás.


- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 A   gombokkal keresse meg a **Funkciók** menüt, majd az  /  gombot megnyomva lépjen be a **Funkciók** menübe.
- 3 Nyomja meg a   gombot a **Active Control (Aktív vezérlés)** kiválasztásához, majd az  /  gombot a **Active Control (Aktív vezérlés)** módba való belépéshez.

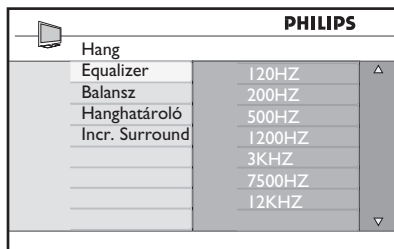
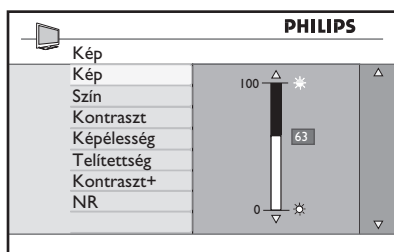



- 4 A **Be** vagy **Ki** lehetőséget a   gombokkal választhatja ki.
- 5 A **Be** vagy **Ki** lehetőséget a  /  gombot az **Be** vagy **Ki** lehetőségek aktiválásához vagy deaktiválásához.
- 6 Az előző menübe a  gombbal léphet vissza.
- 7 Kilépéshez nyomja meg a  gombot.

## 26 Kép- és hangbeállítások

A képet és a hangot a **Kép** és **Hang** menüben állíthatja be.

- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 A **▲ ▼** gombokkal válassza ki a **Kép** vagy **Hang** menüt.
- 3 A **Kép** vagy **Hang** menübe az **▶ / (OK)** gombbal léphet be.



- 4 A **▲ ▼** gombokkal válasszon ki egy **Kép** vagy **Hang** beállítást.
- 5 A **Kép** vagy **Hang** beállításokhoz az **▶ / (OK)** gombbal léphet be.
- 6 A **Kép** vagy **Hang** beállításokat a **▲ ▼** gombokkal végezheti el.
- 7 Az előző menübe a **◀** gombbal léphet vissza.
- 8 A menüből történő kilépéshez nyomja meg a  gombot.

### A Picture settings (Képeállítások) menü leírása:

**Fényerő** : a kép fényerejét módosítja.

**Szín** : a színek intenzitását változtatja meg.

**Kontraszt** : a világos és sötét részek közötti különbség mértékét adja meg a TV-készülék kontraszt tartományán belül.

**Képelesség** : az élességi szintet növeli vagy csökkenti a részletek minőségének javításához.

**Telítettség** : a színbeállításokat a következőképpen módosítja: Cool (Hűvös) – kékes kép, Normál – kiegyensúlyozott kép vagy Warm (Meleg) – vöröses kép.

**Kontraszt+** : A TV-készülék kontraszt tartományát növeli. A funkció aktiválásához válassza az **Be** lehetőséget

**NR**: a gyengébb jel miatt "zajos" képet (apró pontok) javítja fel. A funkció aktiválásához válassza a **Be** opciót.

### A Sound settings (Hangbeállítások) menü leírása:

**Equalizer** : a hangszínt szabályozza.


**Balansz** : hangkiegyenlítés a jobb oldali és bal oldali hangszórókon.

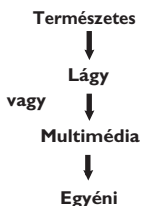
**Hanghatároló** : ezzel a funkcióval korlátozhatja a hirtelen hangfelerősedéseket pl. egy műsort követő reklámblokk alatt.

**Incr. Surround**: választhat az Incredible Surround (Hihetetlen térhangzás) és a Sztereo módok, valamint a Mono és Térhangzás módok közül (Mono üzemmódban).

## 27 A kép és hang alapbeállítások használata


A kép **alapbeállítás** funkció öt beállítási lehetőséget kínál: **Gazdag**, **Természetes**, **Lágy**, **Multimédia** és **Egyéni**.

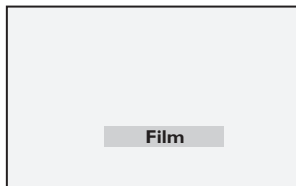
A SMART  gombot nyomogatva kipróbálhatja a beállításokat, és kiválaszthatja az Önnek leginkább tetszőt



**Figyelem** : Az Egyéni beállításnál a főmenü Kép menüjében megadott beállítások szerepelnek. Ez az egyetlen módosítható „Smart” képbeállítási funkció. Ebben a módban az összes többi beállítás a könnyebb kezelhetőség érdekében gyári beállítás.

A hang **alapbeállítás** funkció négy beállítási lehetőséget kínál: **Film**, **Zene**, **Beszéd** és **Egyéni**.

A SMART  gombot nyomogatva kipróbálhatja a beállításokat, és kiválaszthatja az Önnek leginkább tetszőt.



**Megjegyzés**: A **Egyéni** beállítás azonos azzal, amit a főmenü hang menüjében állít be. A Kép/hang beállítások közül ez az egy változtatható, a többi a gyártó állítja be.

### A képbeállítások leírása

- Gazdag** : Fényes és éles kép, különösen alkalmas nagyon világos környezetbe vagy a készülék minőségének bemutatására jó minőségű források esetén.
- Természetes** : Normál szobai körülmények és vételi viszonyok esetén ideális.
- Lágy** : Rossz minőségű jel esetén hasznos. Nappaliban is alkalmas beállítás.
- Multimédia** : Grafikus alkalmazásoknál ideális.
- Egyéni** : A saját igényei szerint állíthatja be a képminőséget.

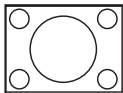
### A hangbeállítások leírása

- Színház** : Az élményt helyezi előtérbe (mély- és magashang-kiemelés).
- Zene** : A mélyhangokat emeli ki (mélyhangkiemelés).
- Beszéd** : A magashangokat emeli ki (magashang-kiemelés).
- Egyéni** : A saját igényei szerint állíthatja be a hangminőséget.



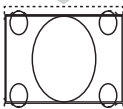
### 4:3 képernyők képformátumai

Nyomja meg a  gombot a különböző formátumok átgörgetéséhez



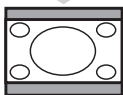
#### 4:3

Ez a formátum ajánlott a 4:3 arányú képek megjelenítéséhez a képernyő teljes felületén.



#### 4:3 bővítés


Ha ezt a formátumot választja, a kép függőlegesen megnyúlik, így csökken a vízszintes fekete sávok szélessége.

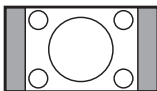


#### 16:9 tömörítés

A formátum a teljes képernyős filmek szabványos TV-képernyőre kicsinyített megjelenítéséhez használatos. Ha ezt a formátumot választja, fekete vízszintes sávok láthatók a tévéképernyő alsó és felső szélén.

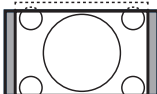
### Szélesvásznú képformátumok

A  gomb többször egymás után történő megnyomásával válthat a különböző képernyőformátumok között, kiválasztva a leginkább megfelelőt.



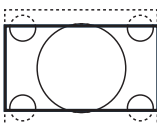
#### 4:3 ↕

A kép 4:3 formátumban jelenik meg, és a képernyő mindkét oldalán egy üres, fekete sáv látható.



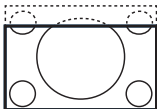
#### 14:9 képformátum ↕

A kép 14:9 formátumúra nő, és a képernyő mindkét oldalán egy vékony üres, fekete sáv látható. A kép aljából és tetejéből egy kevés hiányzik.



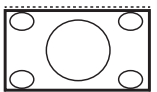
#### 16:9 képformátum ↕

A kép 16:9 formátumúra nő. Ezt a formátumot akkor javasolt használni, amikor olyan képeket jelenít meg, melyek felül és alul fekete sávokkal rendelkeznek (levélszekrény formátum). A kép aljából és tetejéből nagyobb rész hiányzik.



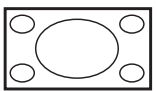
#### Nagy Felirat ↕

Ez a mód a 4:3 formátumú képek megjelenítésére alkalmas, a képernyő teljes felületét használja, miközben a feliratozás is jól látható. A kép tetejéből egy kevés hiányzik.



#### Szuperszéles ↕

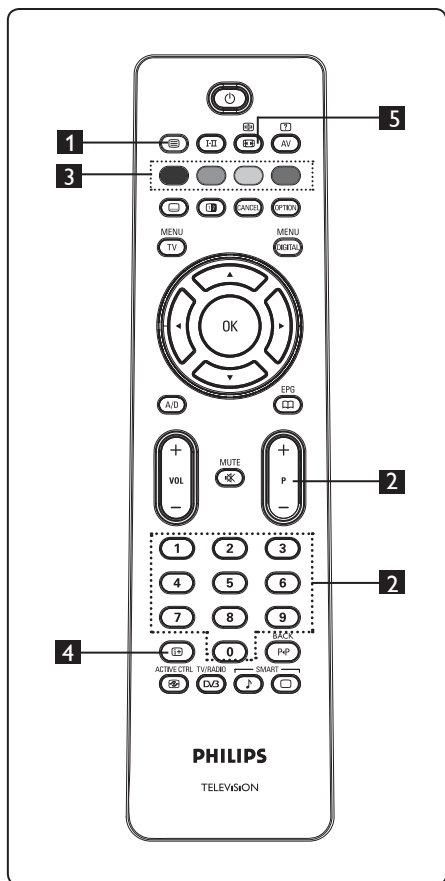
Ez a mód a 4:3 formátumú képek megjelenítésére alkalmas, a képernyő teljes felületét használja, miközben a képek széleit megnagyítja.




#### Szélesvásznú

A kép az eredeti 16:9 formátumú eredeti méreteiben jelenik meg. Ha a 4:3 formátumú képet ebben a módban jeleníti meg, a kép vízszintesen megnyúlik.

A teletext az egyes csatornák által sugárzott információs rendszer, mely újsággént olvasható. A teletexten keresztül ezen kívül hallási zavarokkal küzdők vagy a közvetítés szinkronnyelvét nem értő személyek számára különféle feliratok érhetők el (kábelhálózatoknál, szatellit csatornáknál stb.).



## 1 Teletext Be/Ki

Nyomja meg ezt a gombot a teletext megjelenítéséhez. Megjelenik a tartalom megjelenítő oldal az elérhető elemek listájával. Minden elem a megfelelő 3 számjegyű oldalszámmal rendelkezik. Ha a nézett csatorna nem közvetít teletextet, a 100 jelzés jelenik meg, és a képernyő üres marad. A teletextből a  gomb újbóli megnyomásával léphet ki.

## 2 Oldal kiválasztása

Adja meg a megfelelő oldal számát a **0–9** vagy **P – / +** gombokkal. Példa: ha a **120.** oldalt kívánja megtekinteni, írja be a **120**-at. A szám a képernyő bal felső sarkában jelenik meg. A keresett oldal elérésekor a számláló leáll, és megjelenik a kívánt oldal. Másik oldal megtekintéséhez ismételje meg ezt a műveletet. Ha a számláló tovább folytatja a keresést, ez azt jelenti, hogy az adott oldalt nem közvetítik. Ilyen esetekben válasszon másik számot.

## 3 Közvetlen hozzáférés ez elemekhez




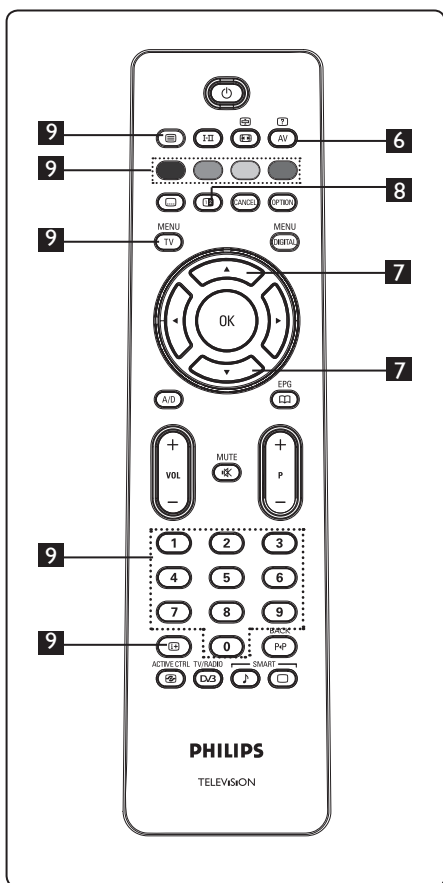
A képernyő alján különféle színes felületek láthatók. A 4 színes gombbal közvetlenül is elérheti az elemeket a megfelelő oldalon. Ha az illető elem még nem elérhető, a színes felületek villognak.

## 4 Tartalomjegyzék

Ezzel a lehetőséggel visszatérhet a tartalomra (általában a 100. oldal vagy a főcímek listája).

## 5 Page hold (Oldal tartása)

Az oldalak aloldalakat tartalmazhatnak, melyek automatikusan egymás után jelennek meg. Ezzel a gombbal állíthatja meg, vagy folytathatja az aloldalak lapozását. A bal felső sarokban a  jelzés jelenik meg. Az előző vagy következő aloldalt a **◀ ▶** gombokkal választhatja ki.



## 6 Rejtett információk

Rejtett információk megjelenítésére használhatja: pl. játékok vagy rejtvények megoldásai.

## 7 Oldal nagyítása

Segítségével kinagyíthatja az oldal alját vagy tetejét. A gomb újbóli megnyomása az oldalt visszaállítja eredeti méretűre.

## 8 Kép/Teletext

- Nyomja meg a gombot.
- A gombot megnyomva a Teletext a képernyő jobb oldalán, a normál kép pedig a képernyő bal oldalán jelenik meg.
- A teljes képernyős teletext módba a gombbal térhet vissza.
- A teljes képernyős normál módba a gombbal térhet vissza.

## 9 Favourite pages (Kedvenc oldalak)

**Megjegyzés:** csak RF analóg módban érhető el.

A képernyő alján megjelenített színes felületek normál alkalmazása helyett elmenthet 4 kedvenc oldalt az első 40 csatorna egyikén, melyeket a színes (vörös, zöld, sárga, kék) gombokkal hívhat elő. A beállítás után ezek az oldalak alapértelmezett módon kedvencként jelennek meg, valahányszor a teletextet elindítja.

A kedvencek tárolásához végezze el az alábbi lépéseket:

- Nyomja meg a gombot a kedvenc oldal módra történő váltáshoz.
- A / gombokkal adja meg a kedvencként elmenteni kívánt teletext oldalt.
- Nyomja meg, és körülbelül 5 másodpercig tartsa nyomva a kiválasztott színes gombot. A készülék tárolja az oldalt.
- Ismétlje meg a 2–3 lépéseket a többi színes gombbal.
- A kedvenc oldal menüből a gombbal léphet ki. Teletext módból a gombbal léphet ki,

## Megjegyzés

A kedvenc oldalak törléséhez nyomja meg, és körülbelül 5 másodpercig tartsa nyomva a gombot.

## 30 A készülék használata számítógépes monitorként

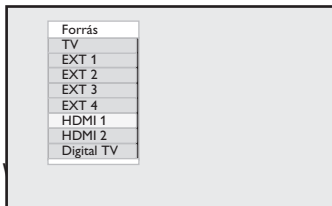
TV-készülékét számítógépes monitorként is használhatja. **ⓘ Megjegyzés:** A számítógéphez kizárólag a **HDMI** csatlakozón keresztül csatlakozhat. A készülék a **VGA** csatlakozást nem támogatja.

### 30.1 A számítógépes berendezés csatlakoztatása

#### Fontos

Ha a TV-készüléket számítógépes monitorként kívánja használni, tegye a következőket.

- 1 Csatlakoztassa számítógépe DVI kimenetét a TV-készülék **HDMI 1** vagy **HDMI 2** csatlakozójához. Alkalmazzon HDMI–DVI kábelt, ha a DVI kimenetet használja.
- 2 Csatlakoztassa az audio kábelt a számítógép audió dugaszához, valamint a TV-készülék bal- és jobb oldali audio csatlakozóihoz (**EXT3**).
- 3 Nyomja meg az **(AV)** gombot a Forráslista megjelenítéséhez, majd a **▲ ▼** gombokkal válassza ki a **HDMI 1** vagy **HDMI 2** forrást.



- 4 A kiválasztott forrásra az **▶ / (OK)** gombbal válthat át.

### 30.2 TV-készülék beállítása- sainak vezérlése csatlakoztatott számítógéppel.


- 1 Nyomja meg a **(MENU TV)** gombot, a főmenü megjelenítéséhez.
- 2 Nyomja meg a **▲ ▼** gombokat a **Kép, Hang, Funkciók** kiválasztásához, majd az **▶ / (OK)** gombot a kiválasztott menübe történő belépéshez.
- 3 Nyomja meg a **▲ ▼** gombot a beállítások menü kiválasztásához, majd a **◀ ▶** gombbal végezze el, vagy válassza ki a beállításokat.
- 4 Az előző menübe a **◀** gombbal léphet vissza.
- 5 Kilépéshez nyomja meg a **(MENU TV)** gombot.

#### Kép menü

- A kép menübe a következő elemek tartoznak: **Fényerő, Kontraszt, Telítettség, Kontraszt+, Vízszint. eltol.** és **Függőleges eltol.**
- A **Vízszint. eltol.** és a **Függőleges eltol.** funkciók kivételével az összes többi funkció ugyanúgy működik, mint ahogy azt a TV-készülék Kép menüjében már láthatta (35. oldal).
- A **Vízszint. eltol.** funkció lehetővé teszi a kép vízszintes helyzetének beállítását. A **Függőleges eltol.** funkció a kép függőleges helyzetének beállítását teszi lehetővé.

## Funkciók menü

- A Funkciók menü a **Válasz. Üzem mód** és a **Formátum** funkciókat tartalmazza.
- Ha a csatlakoztatott számítógép támogatja a **480p** vagy **720p** felbontást, a **Válasz. Üzem mód** elem a Funkciók menüből is elérhető. Ez lehetővé teszi a számítógépes és **HD** mód közül történő választást.
- A **Formátum** funkció ugyanúgy működik, mint a TV-készülék Képformátum (lásd: 37. oldal).

 **Megjegyzés** : Amikor HDMI-t használ a számítógép csatlakoztatásához, előfordulhat, hogy először nem működik tökéletesen. Ezen általában lehet javítani azzal, hogy a TV-készülékhez csatlakoztatott berendezés felbontását vagy beállításait módosítja. A képernyőn egyes esetekben egy párbeszédablak jelenhet meg, melyen a televíziózás folytatásához meg kell nyomni az „OK” gombot. A megfelelő módosítások elvégzéséhez kérjük, olvassa el a csatlakoztatott eszköz használati útmutatóját.

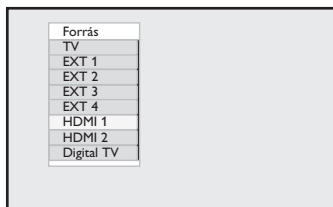
## 31 A TV műsort HD (Nagy felbontású) módban is nézheti

A HD (High Definition – Nagy felbontású) mód tisztább és élesebb képet eredményez, ha nagy felbontású jelek létrehozására alkalmas HD berendezést használ.

### 31.1 A HD berendezés csatlakoztatása

**Fontos:** Ha a TV-készüléket HD módban kívánja használni, tegye a következőket.

- 1 Csatlakoztassa HD berendezése HDMI vagy DVI kimenetét a TV-készülék **HDMI 1** vagy **HDMI 2** csatlakozójához. Alkalmazzon DVI–HDMI kábelt a DVI kimenetet használathoz. Ha a HD berendezés rendelkezik komponens video kimenetekkel (Y, Pb, Pr), azokat is csatlakoztathatja a TV-készülék megfelelő komponens video bemeneteihez (EXT4).
- 2 Csatlakoztassa az audio kábelt a HD berendezés audio aljzatához, valamint a TV-készülék bal- és jobb oldali audio csatlakozóihoz (**EXT3**).
- 3 Nyomja meg az **AV** gombot a Forráslista megjelenítéséhez, majd a **▲ ▼** gombokkal válassza ki a **HDMI 1** vagy **HDMI 2** forrást.



- 4 A kiválasztott forrásra az **► / OK** gombbal válthat át.

### 31.2 TV-készülék beállításainak vezérlése HD módban

- 1 Nyomja meg a **MENU TV** gombot, a főmenü megjelenítéséhez.
- 2 Nyomja meg a **▲ ▼** gombokat a **Kép, Hang, Funkciók** kiválasztásához, majd az **► / OK** gombot a kiválasztott menübe történő belépéshez.
- 3 Nyomja meg a **▲ ▼** gombot a beállítások menü kiválasztásához, majd a **◀ ▶** gombbal végezze el, vagy válassza ki a beállításokat.
- 4 Az előző menübe a **◀** gombbal léphet vissza.
- 5 Kilépéshez nyomja meg a **MENU TV** gombot.

#### Kép menü


- A kép menübe a következő elemek tartoznak: **Fényerő, Szín, Kontraszt, Képelesség, Telítettség, Kontraszt+, Vízszint. eltol. és Függőleges eltol..**
- A **Vízszint. eltol.** és a **Függőleges eltol.** funkciók kivételével az összes többi funkció ugyanúgy működik, mint ahogy azt a TV-készülék Picture (Kép) menüjében már láthatta (35. oldal).
- A **Vízszint. eltol.** funkció lehetővé teszi a kép vízszintes helyzetének beállítását.
- A **Függőleges eltol.** funkció a kép függőleges helyzetének beállítását teszi lehetővé.

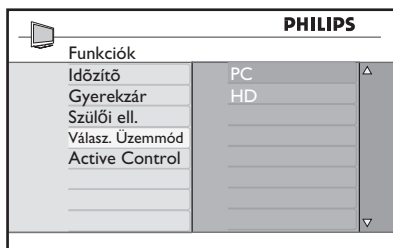
## Hang menü

- A Hang menü a **Equalizer, Balansz, Hanghatároló** és „**Incredible surround**” funkciókat tartalmazza, melyek ugyanúgy működnek, mint ahogy azt a TV-készülék Sound (Hang) menüjében már láthatta (35. oldal).

## 31.3 Válasz. Üzem mód a Funkciók menüben

Ha olyan HD (High Definition – Nagy felbontású) készüléket csatlakoztat, amely támogatja a **480p** vagy **720p** felbontást, a Válasz. Üzem mód elem a **Funkciók** menüből elérhető lesz. A **Válasz. Üzem mód** lehetővé teszi a **PC** és a **HD** mód közül történő választást.


- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 A **▲ ▼**, bis **Funkciók** angezeigt wird, und die Taste **▶ / OK** gombot megnyomva lépjen be a **Funkciók** menübe.
- 3 A **▼** gombbal válassza ki a **Válasz. Üzem mód** elemet.



- 4 A **▶** gombbal nyissa meg a **Válasz. Üzem mód** módot.

- 5 A **▲ ▼** gombokkal válassza ki a **PC** vagy a **HD** módot.

- 6 Az előző menübe a **◀** gombbal léphet vissza.


- 7 Kilépéshez nyomja meg a  gombot.

## 31.4 Display (native 1080) (Kijelző (native 1080)) a Funkciók menüben

### Megjegyzés

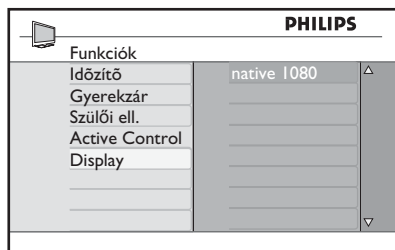
A **Display (native 1080) (Kijelző (native 1080))** szolgáltatás csak a 1080p típusra vonatkozik.

Ha olyan HD (High Definition – Nagy felbontású) készüléket csatlakoztat, amely támogatja a 1080i felbontást, a **Display (native 1080) (Kijelző (native 1080))** elem a **Funkciók** menüből elérhető lesz. Ez a szolgáltatás lehetővé teszi az eredeti HD formátum (csak 1080i) megtekintését. Ez a bemeneti jelekből származó valós HD felbontás.

- 1 Nyomja meg a  gombot.

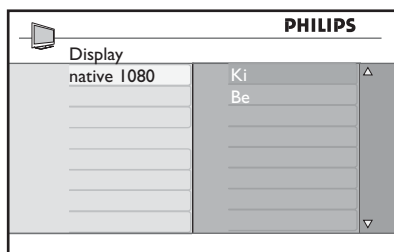
- 2 A **▲ ▼** gombokkal keresse meg a **Funkciók** elemet, majd az **▶ / OK** gombot megnyomva lépjen be a **Funkciók** menübe.

- 3 A **▼** gombbal válassza ki a **Display (Kijelző)** elemet.



**4** A ► gombbal nyissa meg a **Display (Kijelző)** módot.

**5** Nyomja meg az ► / **OK** gombot kétszer az Off/On (Ki/Be) opció eléréséhez a **native 1080** módban.



**6** Az **Off/On (Ki/Be)** opciót a ▲ ▼ gombokkal választhatja ki. Az On (Be) opció választása lehetővé teszi az eredeti HD formátum (csak 1080i) megtekintését.

**7** Az előző menübe a ◀ gombbal léphet vissza.

**8** Kilépéshez nyomja meg a **MENU TV** gombot.

## 31. 5 Támogatott bemeneti formátumok

Csak a 20"-os modellek		
SD	480i	576i

A 20"-os modelleket kivéve minden modell			
HD	720p	1080i	1080p
SD	480i	576i	

### ⓘ Megjegyzés

Az SD (Standard Definition - Normál felbontású) formátumok csak YPbPr csatlakozáshoz állnak rendelkezésre.

### ⓘ Megjegyzés

Ez a Philips TV-készülék HDMI kompatibilis. Ha a kép nem jó, állítsa át a videoformátumot az eszközön (DVD-lejátszó, kábeles set-top box stb.) valamilyen szabványos formátumra. Például, DVD-lejátszónál válassza a 720p, 1080i vagy 1080p formátumot.

**Ez nem a TV-készülék hibája.**

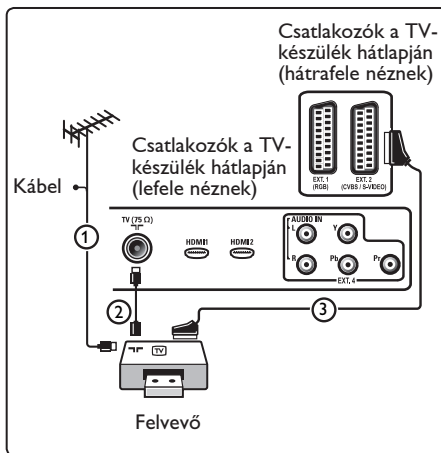


## 32 Külső eszközök csatlakoztatása

### 32.1 Videomagnó vagy DVD-felvő csatlakoztatása

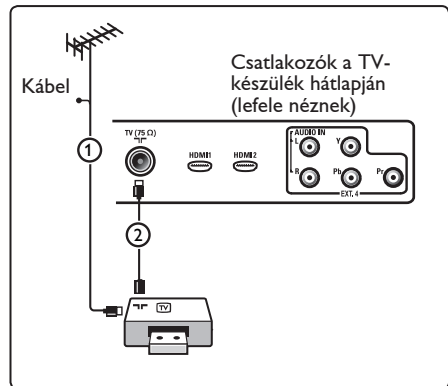
#### SCART-kábel segítségével

- 1 Csatlakoztassa az ① és ② antennakábelt az ábrán látható módon.
- 2 Csatlakoztassa a SCART-kábelt ③ az ábrán látható módon.
- 3 Nyomja meg a távirányító **AV** gombját a forráslista megjelenítéséhez.
- 4 Nyomja meg a ▼ gombot a **EXT2** kiválasztásához, majd az ►/ **OK** gombot a kiválasztás megerősítéséhez.



#### Csak az antennakábel segítségével

- 1 Csatlakoztassa az ① és ② antennakábelt az ábrán látható módon.
- 2 Végezze el a felvőkészülék tesztjelenék behangolását, és rendelje hozzá a tesztjelet a 0 programhelyhez. Lásd: Kézi installálás, 28. oldal. Lásd a felvőkészülék felhasználói kézikönyvét.



### 32.2 Dekódér és a videomagnó csatlakoztatása

Csatlakoztassa a SCART-kábelt ④ a dekódérhez és a videomagnó speciális SCART-csatlakozójához!

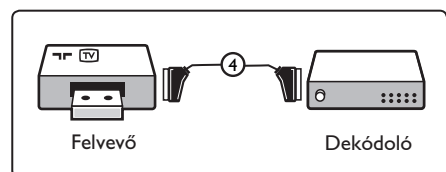
Lásd a felvőkészülék felhasználói kézikönyvét.

#### ⚠ Figyelem

Ne helyezze felvőkészülékét túl közel a képernyőhöz, mivel egyes készülékek érzékenyek lehetnek a kijelzőből érkező jelekre. A képernyőtől mért távolság legalább 0,5 méter legyen.

#### ✳ Tipp

A dekódert közvetlenül az **EXT1** vagy **EXT2** csatlakozókhoz is csatlakoztathatja egy SCART-kábel segítségével.



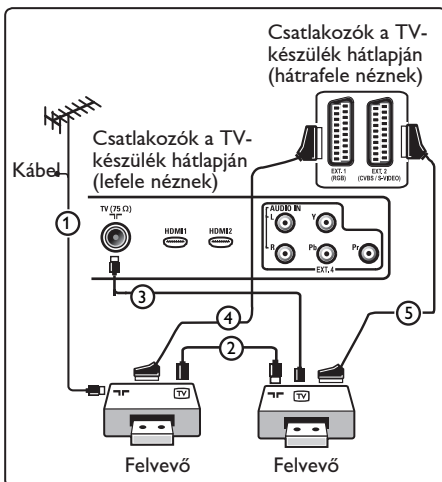
### 32.3 Két videomagnó vagy egy videomagnó és egy DVD-felvevő csatlakoztatása

#### SCART-kábelek segítségével

- 1 Csatlakoztassa az ①, ② és ③ antennakábelt az ábrán látható módon.
- 2 Csatlakoztassa videomagnóit vagy DVD-felvevőjét az **EXT1** és **EXT2** csatlakozókhoz a ④ és ⑤ SCART-kábelek segítségével.
- 3 Nyomja meg a távirányító **AV** gombját a forráslista megjelenítéséhez.
- 4 Nyomja meg a ▼ gombot a **EXT1** vagy **EXT2** kiválasztásához, majd az ►/ **OK** gombot a kiválasztás megerősítéséhez.

#### Csak antennakábelek segítségével

- 1 Csatlakoztassa az ①, ② és ③ antennakábeleket az ábrán látható módon.
- 2 Végezze el a felvevőkészülék tesztjelének behangolását, és rendelje hozzá a tesztjelet a 0 programhelyhez. Lásd: Kézi installálás, 28. oldal. Lásd a felvevőkészülék felhasználói kézikönyvét.



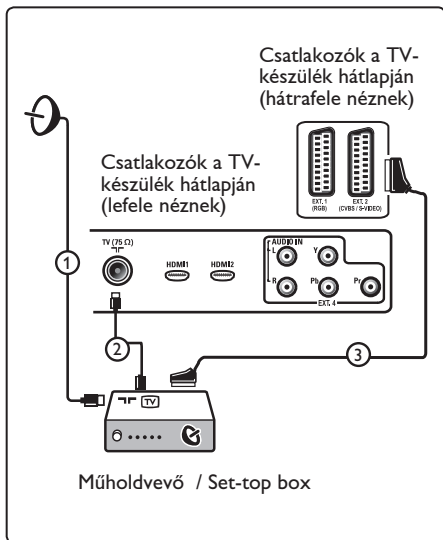
### 32.4 Műholdvevő csatlakoztatása

#### SCART-kábel segítségével

- 1 Csatlakoztassa az ① és ② antennakábelt az ábrán látható módon.
- 2 Csatlakoztassa a műholdvevőt az **EXT1** vagy **EXT2** csatlakozókhoz egy SCART-kábel segítségével ③.
- 3 Nyomja meg a távirányító **AV** gombját a forráslista megjelenítéséhez.
- 4 Nyomja meg a ▼ gombot a **EXT1** vagy **EXT2** kiválasztásához, majd az ►/ **OK** gombot a kiválasztás megerősítéséhez.

#### Komponens videocsatlakozó segítségével

Lásd: DVD-lejátszó, műholdvevő vagy kábeldekóder csatlakoztatása, 46. oldal.

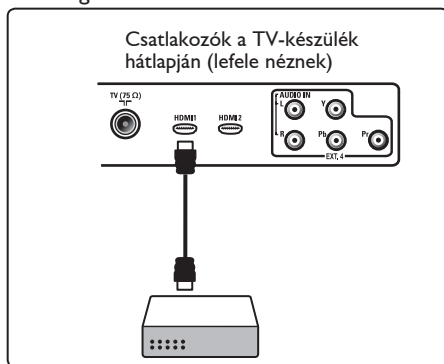


### 32.5 DVD-lejátszó, kábeldekóder vagy játékkonzol csatlakoztatása

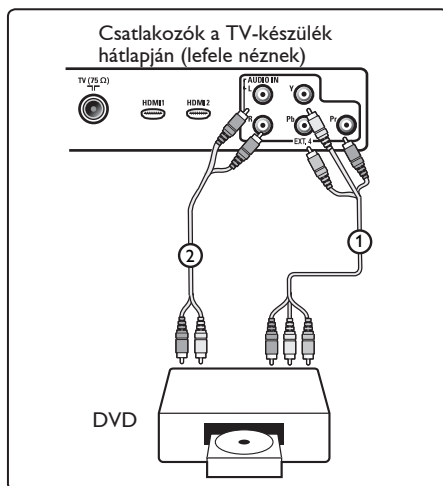
#### HDMI-csatlakozó segítségével

HDMI - ez a digitális kép és hang egyesítésének új, vezető helyen álló szabványa.

- 1 Csatlakoztassa HDMI-berendezését a HDMI-csatlakozóhoz.
- 2 Nyomja meg a távirányító **AV** gombját a forráslista megjelenítéséhez.
- 3 Nyomja meg a ▼ gombot a **HDMI 1** vagy **HDMI 2** kiválasztásához, majd az ►/ **OK** gombot a kiválasztás megerősítéséhez.



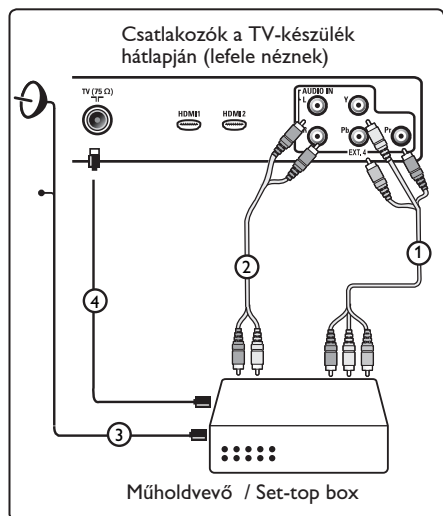
- 3 Nyomja meg a távirányító **AV** gombját a forráslista megjelenítéséhez.
- 4 Nyomja meg a ▼ gombot a **EXT4** kiválasztásához, majd az ►/ **OK** gombot a kiválasztás megerősítéséhez.
- 5 Kábeldekóder és/vagy műholdvevő esetében csatlakoztassa a televíziókábelt és/vagy a műholdvevő kábelét **3** valamint az antennakábelt **4**.



### 32.6 DVD-lejátszó, műholdvevő vagy kábeldekóder csatlakoztatása

#### Komponens videocsatlakozók segítségével

- 1 Csatlakoztassa a három komponens videokábelt **1** a DVD-lejátszó YPbPr aljzataihoz, illetve a televíziókészülék Y, Pb és Pr aljzataihoz az **EXT4** csatlakozón.
- 2 Csatlakoztassa az audio kábelt a DVD audio aljzatába, valamint a TV-készülék bal- és jobb oldali audio csatlakozóiba **EXT4** **2**.



## ☞ Megjegyzés

- a kábelek gyakran színkóddal vannak ellátva. Csatlakoztassa a pirosat a pirosához, a fehérret pedig a fehérhez stb.;
- A komponens videocsatlakozó jelölései különbözőek lehetnek a különböző márkájú DVD-lejátszókon. Annak ellenére, hogy a rövidítések különbözőek lehetnek, a B és az R-betűk a kék és a piros komponens jelet jelölik, az Y jelölés pedig a fényerő jelére utal. A meghatározásokra és a csatlakoztatásokra vonatkozó részletes információkért olvassa el a DVD-lejátszó használati utasítását.
- a lejátszás optimális körülményeinek biztosítása érdekében javasolt a berendezést a lehetséges legnagyobb támogatott kijelzési fokozatra állítani.

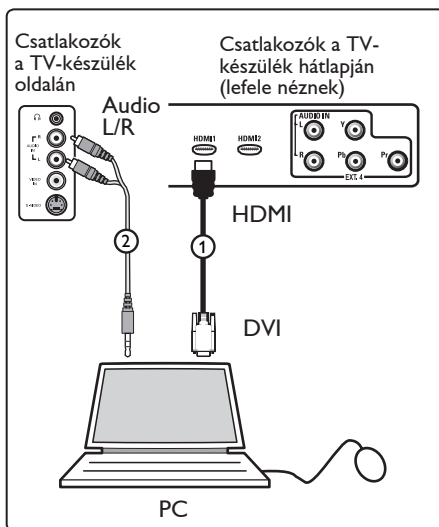
## ⚠ Figyelem

ha észreveszi, hogy a kép függőlegesen elmozdul, torzítás vagy színhiány lép fel, ha eltűnik a kép, esetleg az említett hibák kombinációját tapasztalja a képernyőn, ellenőrizze a csatlakozók megfelelő csatlakozását, illetve a csatlakoztatott berendezés felbontásának és a jelszabványának helyes beállítását. Lásd a berendezés felhasználói kézikönyvét.

### 32.7 PC csatlakoztatása

## ☞ Megjegyzés

- Kizárólag a számítógép digitális kimenete csatlakoztatható DVI vagy HDMI kábelon keresztül. A készülék a **VGA csatlakozást nem támogatja**.
- Mielőtt a számítógépet a TV-készülékhez csatlakoztatná, a monitor képernyő frissítési arányát állítsa 60 Hz-re.



### DVI csatlakozóval szerelt számítógép

- 1 DVI vagy HDMI kábelrel csatlakoztassa a számítógépet a TV- ① készülék egyik HDMI csatlakozó aljzatába.
- 2 Csatlakoztassa az audio kábelt a számítógép audio aljzatába, valamint a TV-készülék bal- és jobb oldali audio csatlakozóiba **EXT3** ②.
- 3 Nyomja meg a távirányító **(AV)** gombját a forráslista megjelenítéséhez.
- 4 Nyomja meg a ▼ gombot a **HDMI I** vagy **HDMI 2** kiválasztásához, majd az ►/ **(OK)** gombot a kiválasztás megerősítéséhez.

### Támogatott számítógépes felbontások

640 × 480, 60 Hz	800 × 600, 75 Hz
640 × 480, 72 Hz	800 × 600, 85 Hz
640 × 480, 75 Hz	1024 × 768, 60 Hz
640 × 480, 85 Hz	1024 × 768, 70 Hz
800 × 600, 60 Hz	1024 × 768, 75 Hz
800 × 600, 72 Hz	1024 × 768, 85 Hz

**PC felbontás LCD TV-hez. Nem vonatkozik a 20"-os LCD TV-re és a plazma TV-re.**

1280 × 768, 60 Hz
1280 × 1024, 60 Hz
1360 × 768, 60 Hz

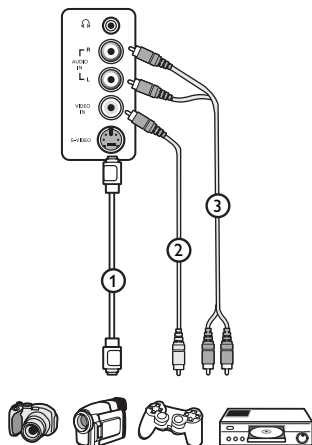
## 32.8 Digitális fényképezőgép, videokamera, játékkonzol csatlakoztatása

- 1 Csatlakoztassa digitális fényképezőgépét, videokameráját vagy játékkonzolját.
- 2 Mono berendezés esetén használja a **VIDEO** ② és (csak az **AUDIO L** ③) csatlakozót.  
Sztereo berendezésnél használja az **AUDIO L** és az **AUDIO R** ③ csatlakozót is.  
S-VHS minőséghez S-VHS kameráját csatlakoztassa az S-VHS kábelrel az S-VIDEO ① és az **AUDIO L / R** ③ aljzatokba.

⚠ **Figyelem:** ne kösse be egyidejűleg az ① és a ② kábelt. Ez a kép torzulását okozhatja.



- 3 Nyomja meg a távirányító **AV** gombját a forráslista megjelenítéséhez.
- 4 Nyomja meg a ▼ gombot a **EXT3** kiválasztásához, majd az ►/ **OK** gombot a kiválasztás megerősítéséhez.

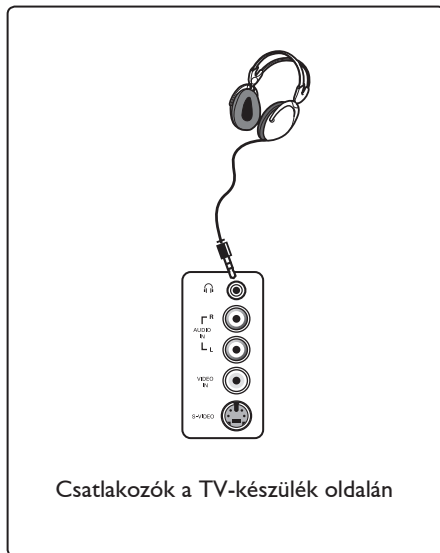
Csatlakozók a TV-készülék oldalán



## 32.9 Fejhallgató
















- 1 Csatlakoztassa a fejhallgató dugóját az ábrán látható módon.
- 2 A fejhallgató impedanciájának 8 és 4000 ohm között kell lennie. A fejhallgató 3,5 mm-es jack aljzaton keresztül csatlakozik.





\* **Tipp**  
A távirányító  gombját megnyomva kikapcsolhatók a TV belső hangszórói.  
A hang bekapcsolásához nyomja meg újra a  gombot.



Csatlakozók a TV-készülék oldalán

Az alábbiakban láthatók azok a jelenségek, melyekkel TV-készüléke használatakor találkozhat. Mielőtt a szervizt hívná, végezze el ezeket az egyszerű ellenőrzéseket.

Jelenség	Lehetséges megoldások
<b>A képernyőn semmi nem jelenik meg</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően csatlakozik-e a hálózati aljzatba és a TV-készülék tápcsatlakozó aljzatába. Ha még mindig nincs áramellátás, húzza ki a dugaszt. Várjon 60 másodpercet, majd csatlakoztassa vissza a dugaszt. Kapcsolja be a TV-készüléket.</li> <li>• Nyomja meg a  gombot a távirányítón.</li> </ul>
<b>Gyenge vétel („havazás”).</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze az antenna mindkét csatlakozását.</li> <li>• Próbálja meg manuálisan beállítani a képet (28. oldal).</li> <li>• A megfelelő TV-rendszert választotta? (Lásd: 28. oldal.)</li> <li>• Nyomja meg a  gombot a jelerősség ellenőrzéséhez.</li> </ul>
<b>Nincs kép</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze a mellékelt kábelek csatlakozásait (antenna kábel a TV-készülékhez, antenna kábel a felvevőhöz, tápkábelek stb.).</li> <li>• Ellenőrizze, hogy a megfelelő forrást választotta-e ki.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy a gyerekszűrő kikapcsolta-e.</li> </ul>
<b>Egyes csatornákon nincs hang</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze, hogy a megfelelő TV-rendszert választotta-e (lásd a 28. oldalon).</li> </ul>
<b>Nincs hang</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze, hogy a hangerő nincs-e a minimumon.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy a némítás (  ) szimbólum látszik-e. Ha igen, nyomja meg a  gombot a némítás feloldásához.</li> <li>• Ellenőrizze az opcionális berendezések és a TV-készülék közti csatlakozásokat.</li> </ul>
<b>Hang interferencia</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az interferencia elkerülése érdekében kapcsoljon ki minden elektromos háztartási berendezést, pl. hajszárítót, porszívót</li> </ul>
<b>Nem ismerem a kiválasztott nyelvet, így nem tudom működtetni a készüléket digitális üzemmódban</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nyomja meg a  gombot a menü képernyőről való kilépéshez.</li> <li>• Nyomja meg a  gombot ismét a menü megjelenítéséhez.</li> <li>• Nyomja meg a  gombot a második elem kiválasztásához a menüben, majd a  gombbal lépjen tovább a következő menüszintre.</li> <li>• Nyomja meg a  gombot még egyszer, majd a  gombbal válassza ki az ötödik menüelemet.</li> <li>• Nyomja meg a  gombot a következő menüszintre lépéshez.</li> <li>• A   gombokkal válassza ki a megfelelő nyelvet.</li> <li>• Választása megerősítéséhez nyomja meg az  gombot.</li> <li>• Nyomja meg a  gombot a menüből való kilépéshez.</li> </ul>
<b>A TV-készülék nem válaszol a távirányító parancsaira</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Menjen közelebb a TV-készülék elején lévő vevőhöz.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy az elemeket jól rakta-e be.</li> <li>• Cserélje ki az elemeket.</li> </ul>

Jelenség	Lehetséges megoldások
<b>Nincs digitális csatorna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kérdezze viszonteladóját az országban elérhető földfelszíni digitális televízió-műsorszórási jelekről.</li> </ul>
<b>Egy vagy néhány apró pont látszik a képernyőn, melyek nem változtatják színüket a kép színével együtt.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ez a jelenség nem utal meghibásodásra. Az LCD képernyő a kép részletgazdagságának visszaadása érdekében nagyon fejlett technológiával készült. A képpontok nagyon nagy száma miatt a képernyőn időnként megjelenhet néhány kék, zöld, vagy piros, nem aktív képpont.</li> <li>☹ <b>Megjegyzés:</b> ez nincs hatással a készülék teljesítményére.</li> </ul>
<b>Képkihagyás vagy villogó kép HD módban</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a csatlakoztatott digitális berendezés – pl. a DVD lejátszó vagy a Set-top box meghibásodik, a készülék zajos. Olvassa el a csatlakoztatott berendezések használati útmutatóját.</li> <li>Használjon szabványos (jó minőségű) HDMI vagy DVI kábelt.</li> </ul>
<b>Nincs kép és hang, de a vörös fény világít az elülső panelen</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nyomja meg a  gombot a távirányítón.</li> </ul>
<b>Nem működnek PC módok</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze a csatlakozásokat (lásd: 47. oldal).</li> <li>Ellenőrizze a megfelelő forrás kiválasztását. Nyomja meg az  gombot a Forráslista megjelenítéséhez, majd válassza ki a forrást.</li> <li>Ellenőrizze, hogy számítógépe a megfelelő képfelbontásra van-e állítva (47. oldal).</li> <li>Ellenőrizze számítógép grafikus kártyájának beállítását.</li> </ul>
<b>Az S-Video színe egyre halványodik</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg róla, hogy az SVHS hálózati kábel megfelelően csatlakozik.</li> <li>Nyomja meg a <b>P +</b> gombot a távirányítón, lépjen egy csatormát előre, majd nyomja meg a <b>P –</b> gombot, lépjen egy csatornát vissza.</li> </ul>
<b>Számítógépes módban a képernyő alján és felső részén fekete, üres sáv jelenik meg.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Módosítsa a számítógép képernyő frissítési értékét 60 Hz-re.</li> </ul>
<b>Az AC3 nem elérhető</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ez a készülék nem támogatja az AC3 formátumot. Az audio módok közötti váltáshoz használja a távirányító  gombját.</li> </ul>
<b>A TV antenna nem kap áramot a készüléktől</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Egyes TV-antennák a TV-készüléktől kapják az áramot. Ez a készülék nem támogatja ezt a lehetőséget.</li> </ul>
<b>A csatornák közötti váltás nagyon lassú.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>A Pay TV (fizetős) csatornákat a kábelszolgáltató levédi és a dekódolás hosszabb ideig is eltarthat. Ez a gép természetes működéséhez tartozik, nincs szükség beavatkozásra.</li> </ul>
<b>A digitális menübe nem lehet belépni</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a TV-készülék nincs-e analóg módban. Ha igen, nyomja meg a  gombot, és váltson digitális kódra.</li> </ul>

## 34 Kifejezések magyarázata

**DVI** (Digitális vizuális interfész): A Digital Display Working Group (DDWG) által alkotott digitális interfész szabvány, amely az analóg jeleket digitális jelekké alakítja, így azok mind analóg, mind pedig digitális monitoron megjeleníthetők.

**RGB jelek:** E három videojel, a vörös (Red), a zöld (Green) és a kék (Blue), amelyekből a kép felépül. A jelek használata javítja a képminőséget.

**S-VHS jelek:** Két különálló Y/C videojel az S-VHS és a Hi-8 felvételi szabványból. Az Y világossági jelet (fekete-fehér) és a C színjeleket (színes) külön veszik fel a szalagra. A képminőség jobb, mint a szabványos (VHS és 8 mm-es) videóknál, ahol a Y/C jelek egyetlen videojelet eredményeznek.

**16:9:** A képernyő szélességének és magasságának aránya. A szélesvásznú televíziók képaránya 16/9, a hagyományos képernyővel rendelkező készülékéké 4/3.

**MHEG** (Multimédia és hipermédia információkódoló szakértői csoport): olyan multimédiás-hipermédiás információtartalmak kódolt megjelenítésére alkot szabványokat, amelyeket különböző alkalmazások és médiumok használnak. A megjelenítés struktúráját a tartalom határozza meg.

**HDMI** (Nagyfelbontású multimédia-interfész): Tömörítetlen, digitális audio/video-interfész a tévékészülék és egy HDMI csatlakozóval felszerelt audio/videokészülék között (digitális dekóder, DVD-lejátszó vagy A/V receiver). A HDMI nagyfelbontású video- és kétsatornás digitális audiojel-átvitelt támogat.

**Rendszer:** A televízióműsorok sugárzása nem egyforma normák szerint történik. Különböző szabványok léteznek: BG, DK, I és LL'. A rendszerbeállításnál (28. oldal) e szabványok közül választhat. Ezek a szabványok nem keverendők össze a PAL és SECAM színrendszerekkel. Európa legtöbb országában a PAL használatos, a SECAM Franciaországban, Oroszországban és a legtöbb afrikai országban jellemző. Az Egyesült Államokban és Japánban az NTSC nevű rendszert használják.

**MPEG** (Mozgóképek szakértői csoport): Egy, az audiovizuális információt digitálisan tömörített formában kódoló nemzetközi szabványcsalád betűneve.







© 2007 Koninklijke Philips N.V.

All rights reserved

Document order number: 3139 125 38453